

"Wilamowskie śmiergusty"

Siedemnastego kwietnia w Wilamowicach spotkali się etnografowie, pracownicy kultury oraz kierownicy zespołów regionalnych z Podbeskidzia. A okazją do spotkania były „Wilamowskie śmiergusty”, pierwsza w naszym województwie impreza prezentująca obyczaje wiosenne.

A tak pisała o naszej imprezie prasa:

Dziennik Zachodni:

[...] Miejsko Gminny Ośrodek Kultury w Wilamowicach i Wojewódzki Ośrodek Kultury w Bielsku Białej zorganizowały tuż po świątach wielkanocnych ciekawą imprezę folklorystyczną.

Otrzymała ona nazwę „Wilamowskie śmiergusty” (odmiana



Na fotografii: Pan Zdzisław Włoszek w swoich "Manikurach" wraz z naszym zespołem "Fil-Wilamowice"

co w numerze

- *Sprawozdanie Burmistrza za rok 1997*
- *40-lecie Kółka Rolniczego w Wilamowicach*
- *Najlepsi absolwenci klas ósmych*
- *Aktualności z Zasola Bieleńskiego*
- *Wspomnienie o Mieczysławie Gumińskim*

śmigusa dyngusa) i była związana z wielkanocnymi i wiosennymi zwyczajami ludowymi tych okolic. Przy okazji do Wilamowic zjechali twórcy ludowi z Beskidu Śląskiego i Żywieckiego. [...] Tylu gości Wilamowice nie miały już dawno. Imprezie towarzyszyły konkursy dla dzieci na najpiękniejszy koszyk pisanek wielkanocnych, wiosenny kiermasz regionalny i degustacje potraw. Ponieważ okazało się, że Podbeskidzie ma ogromną, niespotykaną nigdzie ilość zwyczajów wiosennych, uczestnicy śmiergutów zapowiedzieli, że spotkają się na Rynku w Wilamowicach za rok."

Wystąpili w przeglądzie „Magurzenie” z Łodygowic, Moiczule z Wisły, Śiwcowianie, „Babiogórcy” z Zawoi, Kapela rodziny Bugajskich i nasz zespół „FIL” Wilamowice.

Imprezie patronowali: Wojewódzki Ośrodek Kultury w Bielsku Białej, Wydział Kultury i Sportu Urzędu Wojewódzkiego oraz Fundacja „Cepelia” z Warszawy.

dokończenie na str. 14



Na fotografii: Start rajdu

Sprawozdanie Burmistrza Mariana Treli z wykonania zadań rzeczowych, inwestycyjnych i pracy Zarządu Gminy Wilamowice za 1997 rok.

Mimo niesprzyjających warunków atmosferycznych zakres działań określony w ustawie budżetowej został zrealizowany w pełni, a w niektórych przypadkach, zwiększony ze względu na dodatkowe środki z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, środki powodziowe i inne środki pozabudżetowe. Na uwagę zasługuje informacja o uzyskanych środkach pomocowych pozabudżetowych takich jak :

- dotacja Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Warszawie na budowę dróg (w ramach środków powodziowych)	- 246.151 zł
- wpłata mieszkańców na kanalizację	- 140.625 zł
- dotacja WFOŚ i GW w Bielsku - Białej na kanalizację	- 181.487 zł
- środki z WFOGR na usuwanie skutków powodzi na drogach rolniczych	- 22.000 zł
- środki Fundacji Wspomagającej Zaopatrzenie Wsi w Wodę na usuwanie skutków powodzi	- 10.000 zł
- środki Min. Finansów na budowę Szkoły Podstawowej w Wilamowicach	- 95.000 zł
- środki na usuwanie skutków powodzi na drogach wojewódzkich	- 110.000 zł
- środki uzyskane na usuwanie skutków powodzi i akcji przeciwpowodziowej	- 144.900 zł
Ogółem ta kwota to :	- 950.163 zł

co stanowi 8,9 % dochodów ogółem za rok 1997

1. W zakresie utrzymania dróg gminnych i wojewódzkich w granicach miasta wykonano 7.047 mb (dróg o nawierzchni asfaltowej) w tym:

- Wilamowice - 1394 mb
- Pisarzowice - 1875 mb
- Stara Wieś - 2065 mb
- Dankowice - 1035 mb
- Hecznarowice - 680 mb

Ponadto Zarząd Dróg Wadowice przy udziale finansowym Urzędu Gminy (125.000 zł) wykonał nakładkę asfaltową na drodze wojewódzkiej ul. Bielska w Pisarzowicach o pow. 11320 m², 2100 mb Całkowity koszt robót wyniósł - 218.000zł.

Zarząd Dróg Wadowice dokonał przebudowy mostu w Dankowicach na drodze Dankowice - Kaniówek na kwotę 255.000

Chodniki (budowa i przebudowa).

- | | |
|---|----------------------|
| 1. Budowa chodników w Zasolu Bielańskim | - 295 m ² |
| 2. Budowa chodników w Wilamowicach | - 947 m ² |
| 3. Budowa chodników w Dankowicach | - 180 m ² |

Ogółem	1422 m²
---------------	---------------------------

- żwirowanie dróg (ogółem nawieziono 3850 m³ żwiru),
- remonty dróg (wykonano 14800 m² nawierzchni asfaltowej),
- wykonano 4870 mb rowów z tego około 2500 mb zostało wykonane przez mieszkańców Starej Wsi i Pisarzowic.
- wybudowano bądź też przebudowano 37 szt. przepustów pod drogami.

Pozostałe roboty na drogach to : oznakowania, oczyszczanie i koszenie poboczy, przecinka drzew i krzewów, akcja zimowa, prace porządkowe. Ogółem na utrzymanie dróg gminnych i ulic wojewódzkich w granicach miasta i inwestycji związanych z drogami wydano w 1997 roku kwotę : 1.161.381 zł. co stanowi 10,3 % wydatków budżetu Gminy i wydatki te były wyższe w stosunku do roku 1996 o kwotę około 350.000 zł.

Utrzymanie komunikacji.

Średnia dopłata do jednego wozu -km wynosiła około 32 gr. i była wyższa w stosunku do roku 1996 o 12 %.

Utrzymanie czystości i gospodarka śmieciami.

Na terenie Gminy znajduje się obecnie 148 punktów do segregacji odpadów. Odpady te odbierane są przez Firmę „ TROS - EKO „ na wysypisko w Ustroniu. Pozostałe odpady wywożone są na wysypisko w Hecznarowicach. W 1997 roku w m-cu lipcu rozpoczęła się realizacja inwestycji wspólnej z czterema gminami: Kęty, Porąbka, Osiek, Wilamowice, pod nazwą „ Budowa składowiska odpadów komunalnych i stacji segregacji odpadów w Kętach”. Inwestycja ta w 1997 roku była finansowana ze środków własnych Gminy i przeznaczono na nią kwotę około 360 tys. zł. Realizacja inwestycji w 1997 roku przebiegała zgodnie z harmonogramem i planowany termin zakończenia inwestycji - czerwiec 1998 roku zostanie dotrzymany. W bieżącym roku budowa składowiska będzie finansowana ze środków pomocowych pozyskanych z NFOŚ i GW i WFOŚ i GO w formie dotacji, kredytów i pożyczek. Na tę inwestycję planujemy ściągnąć środki z WFOŚ i GW w wysokości 1 ml. zł i NFOŚ i GW w Warszawie w wysokości 1.5 mln. zł.

Oświetlenie dróg i ulic; linie energetyczne.

W ubiegłym roku wykonano 14 dodatkowych punktów oświetlenia ulicznego:

- Wilamowice - 1 szt.
- Piszczowice - 8 szt.
- Dankowice - 2 szt.
- Zasole Bielańskie - 3 szt.

Obecnie na terenie Gminy zainstalowanych jest 818 punktów świetlnych oświetlenia ulicznego. Koszt 1 pkt. świetlnego (koszty eksploatacji, konserwacji i energii) to kwota około 250 zł. rocznie. Wykonano dokumentację oświetlenia ulicznego:

- ulicy Zacisznej w Wilamowicach i Łabędziej w Piszczowicach
- od Remizy OSP Hecznarowice do cmentarza łącznie z doprowadzeniem zasilania Domu Pogrzebowego.
- drogi Dankowice Góra
- ulicy Szkolnej w Piszczowicach

Remonty budynków komunalnych

1. Przegląd instalacji gazowych zgodnie z wymogami prawa budowlanego we wszystkich budynkach, lokalach użytkowych i mieszkalnych stanowiących własność Gminy.
2. Remont Wiejskiego Ośrodka Kultury w Piszczowicach (część biblioteka, poczta, sołtysówka).
3. Remont instalacji elektrycznej w budynku Apteki w Wilamowicach
4. Odnowienie elewacji budynku Urzędu Gminy i Apteki.
5. Przegląd instalacji odgromowej na budynku Urzędu Gminy i Apteki.
6. Wymiana rynien i rur spustowych na budynku bloku mieszkalnego i Apteki.
7. Remont kominów na budynku bloku mieszkalnego.
8. Wymiana pokrycia dachowego na papę termozgrzewalną wraz z wykonaniem ocieplenia na budynku Biblioteki w Hecznarowicach, wymiana rynien, rur spustowych, okuć blacharskich.
11. Wymiana pokrycia dachowego na papę termozgrzewalną na budynku Telekomunikacji w Wilamowicach i budynku w którym mają siedzibę Zakład Wodociągów i Kanalizacji, Zakład Obsługi Szkół i Przedszkoli, Posterunek Policji.

Niematerialne usługi komunalne - to przede wszystkim utrzymanie:

- części bojowej OSP w poszczególnych sołectwach Gminy
 - bieżące utrzymanie cmentarzy:
 - a) Wilamowice - wykonano chodnik z kostki brukowej 487 m²
 - b) Hecznarowice - wykonano częściowe odwodnienie cmentarza, wykonano projekt ogrodzenia nowej części cmentarza, wykonano projekt linii kablowej zasilającej cmentarz.
 - c) Piszczowice - wykonano remont pomnika poległych i elewacji krzyża erekcyjnego.
- Wykonano inwentaryzację cmentarzy Piszczowic i Hecznarowic. Dofinansowano kwotą 2500 zł. cmentarz parafialny w Starej Wsi.
- W ramach budżetu Gminy dofinansowane były również:
- bieżące potrzeby służby zdrowia,
 - orkiestry dęte,
 - KGW, Koła Pszczelarskie, Koła Łowieckie,
 - renowacje zabytków,
 - sport szkolny,
 - LKS - y,
 - przeciwdziałanie alkoholizmowi,
 - gazeta lokalna (Wilamowice i Okolice),
 - organizacje i stowarzyszenia,
 - izba wytrzeźwień.

Oświata i wychowanie

Na utrzymanie oświaty przeznaczono kwotę 3.836.496 zł co stanowi 34% budżetu Gminy. Jeżeli do powyższych wydatków **dodamy** utrzymanie przedszkoli w wysokości 798.400 zł., to w 1997 roku na szkoły i przedszkola przeznaczono kwotę 4.635 tys. zł, co stanowi 41.1% wydatków budżetowych. Jest to największa pozycja wydatków obciążających budżet Gminy

W 1997 roku w szkołach wykonano następujące zakupy i remonty:

Szkoła Podstawowa Dankowice:

- remont c.o. (wymiana ogrzewania tradycyjnego na ogrzewanie gazowe)
- wykonano instalację odgromową
- malowanie sanitariatów i zaplecza sali gimnastycznej
- rozdzielenie ogrzewania części mieszkalnej od szkolnego
- (zamontowanie oddzielnego kotła)

(dokończenie na str. 4)

Sprawozdanie Burmistrza Mariana Treli z wykonania zadań rzeczowych, inwestycyjnych i pracy Zarządu Gminy Wilamowice za 1997 rok

(dokończenie ze str. 3)

- wymiana podłóg w sześciu salach lekcyjnych
- wymiana grzejników c.o. w części mieszkalnej
- Szkoła Podstawowa Hecznarowice:**
 - remont c.o. (wymiana ogrzewania węglowego na gazowe)
 - wzmocnienie stropów, tynkowanie
 - ocieplenie strychu
 - położenie płytek na korytarzu i kuchni
 - wymiana trzech podłóg
 - malowanie całej szkoły
- Szkoła Podstawowa Stara Wieś:**
 - wymiana c.o. w części mieszkalnej szkoły
 - malowanie sali gimnastycznej
 - naprawa schodów i chodnika
- Szkoła Podstawowa Pisarzowice:**
 - wymiana pozostałej stolarki okiennej
 - modernizacja zaplecza stołowo - kuchennego
 - wykonanie remontu schodów wejściowych,
 - remont kotłowni i piwnic po powodzi,
 - zakup komputerów i wyposażenie sali komputerowej za kwotę

35.000 zł. (zakup ze środków ARiMrol w Warszawie)

- konserwacja dachu na przewiązce do sali gimnastycznej

Szkoła Podstawowa Wilamowice:

- kontynuacja prac wykończeniowych w dobudowanej części (oddanie do użytku całego budynku),
 - zakup mebli i stolików do nowych sal lekcyjnych,
 - wymiana okien w starej części budynku,
 - remont kapitalny łazienek w starej części budynku,
 - dokończenie wymiany podłóg,
 - uruchomienie sali gimnastyki korekcyjnej, nowej biblioteki i czytelnia,
 - malowanie kuchni i kotłowni.
- Za realizację budżetu szkół odpowiedzialni są dyrektorzy.

Zadania inwestycyjne i zakupy inwestycyjne.

Na realizację zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych w 1997 roku wydatkowaliśmy kwotę w wysokości 3.074 tys. zł, co stanowiło 27,2% wydatków budżetowych..

ZADANIA INWESTYCYJNE:

1. Kanalizacja sanitarna część grawitacyjna Wilamowice zadanie nr.2.

Zakres rzeczowy został w pełni wykonany. W 1997 roku wykonano 4.519 mb kanalizacji głównej, 3.181 mb przykanalików. Ponadto wykonano dodatkowo około 600 mb kanalizacji głównej 0 200, aby podłączyć budynek OSP, Urząd Gminy, blok, aptekę, przedszkole.

2. Kanalizacja sanitarna i oczyszczalnia Dankowice.

Powyższa inwestycja została rozpoczęta w miesiącu wrześniu i wykonano do końca 1997 r. 1770 mb kanalizacji 0 300 i 180 mb kanalizacji 0 200. Wykonawcą robót kanalizacyjnych jest LKS Dankowice. Wykonawcą inwestycji: budowę oczyszczalni ścieków, została Firma ITT Flyght w Warszawie, która rozpoczęła budowę oczyszczalni w miesiącu kwietniu.

Dla uzupełnienia chciałbym Państwu przybliżyć zakres prac zrealizowanych w oczyszczalni i kanalizacji poczynawszy od 1995 roku

do końca 1997 r. Wykonano następujący zakres robót:

Zadanie 1. Zasole Bielańskie - Wilamowice.

- sieć główna 0 400 - 200 wykonano 4.655 mb
- przykanaliki 0 160 - 110 wykonano 6.451 mb
- oczyszczalnia ścieków 300 m3 / dobę szt. 1

Zadanie 2. Wilamowice.

- sieć główna 0 400 - 200 wykonano 4.655 mb
- przykanaliki 0 160 - 110 wykonano 5.855 mb
- podłączono 294 odbiorców ogółem (stan na 31.12.1997)

Zadanie 3. Dankowice

- sieć główna 0 300 - 200 wykonano 1.950 mb
- ogółem wykonano 25.196 mb kanalizacji w tym :

a) 12.890 mb sieć główna

b) 12.306 przykanaliki.

Wartość zadania:

Zadanie 1 : 3.315.000 zł

Zadanie 2 : 2.038.000 zł

Zadanie 3 : 578.000 zł

ogółem : 5.932.300 zł (wydatковано do końca 1997)

w tym 1.361.000 zł (oczyszczalnia)

4.571.300 zł (kanalizacja)

Wykonano również opaskę kanału zrzutowego oczyszczalni ścieków w Zasolu Bielańskim w ramach usuwania skutków powodzi.

ZAKUPY INWESTYCYJNE.

1. Zakup komputerów na potrzeby : Rady Urzędu, ZWiK, ZOSiP - U, szkół podstawowych w Pisarzowicach, Dankowicach, Ośrodka Pomocy Społecznej.
2. Sito do oczyszczalni ścieków w Zasolu Bielańskim.
3. Sprzęt dla jednostek OSP.
4. Zakup gruntu w Wilamowicach.
5. Remont samochodu bojowego OSP Wilamowice.

W Urzędzie Gminy wydano łącznie 6.789 decyzji administracyjnych w tym : 6.154 zadania własne
635 zadania zlecone.

Zamówień publicznych było ogółem 4.788.

Na dzień 31.12.1997r. Gmina Wilamowice liczyła 14.202 mieszkańców w tym :

	stan ludności
Wilamowice	2.768 osób
Dankowice	2.593 osoby
Hecznarowice	2.154 osoby
Piszowice	4.079 osób
Stara Wieś	1.929 osób
Zasole Bielańskie	679 osób

Na zakończenie chciałbym serdecznie podziękować za dobrą współpracę Panu Przewodniczącemu Rady, Radnym, Zarządowi, Z-cy Burmistrza, Pani Skarbnik, Sekretarzowi, Kierownikom Zakładów Budżetowych, Dyrektorom Szkół i Przedszkoli, Sołtysom oraz wszystkim pracownikom.

Na podstawie sprawozdania Burmistrza Mariana Treli
opracowała B.T.

Sprawozdanie Zarządu Gminy Wilamowice

Budżet	Plan	Wykonanie	%
Dochody ogółem	10.430.915	10.633.949	101,9
Wydatki ogółem	11.355.559	11.285.932	99,4

Dochody uzyskano z następujących źródeł:

I. Podatki: 4.076.035

- podatek rolny	289.325
- podatek leśny	3.094
- podatek od nieruchomości	737.631
- podatek od środków transportowych	518.810
- podatek od posiadania psów	112
- podatek od spadków i darowizn	10.376
- wpływy z karty podatkowej	93.455
- udziały we wpływach z podatki dochodowego:	
- od osób fizycznych	2.381.744
- od osób prawnych	41.488

II. Dochody z majątku gminy 133.554

- z dzierżawy	1.680
- z czynszów:	
- mieszkaniowych	44.779
- pozostałych	65.388
- ze sprzedaży	21.707

III. Wpływy z opłat i odsetek 651.851

- opłata targowa	28.203
- opłata administracyjna	1.440
- opłata skarbową	181.091
- opłata komunalna	18.426
- opłata usług opiekuńczych	2.881
- opłata zezw. na sprzedaż napojów alkohol.	61.571
- różne opłaty	2.256
- wpłaty należne budżetowi w 1997 roku	16.504
- odsetki od lokat pieniężnych	108.637
- odsetki od nieterminowo regulowanych należn.	55.963
- środki wypracowane przez oświatę	32.274
- dochody Rady Sołeckiej z Zasola Bielańskiego	4.900
- dochody Rady Sołeckiej z Pisarzowic	2.943
- wpłaty ludności na kanalizację	140.625
- darowizna na powodzien	50
- rozliczenia z Urzędem Skarbowym	5.913

IV. Środki na dofinansow. zad. gminy ze źródeł pozabudżet. 482.453

- pomoc finansowa dla kombatantów	3.500
- dotacja z WFOSiGW w Bielsku - Białej na kanalizację	181.487
- dotacje z ARiMR w Warszawie na usuwanie skutków powodzi	
- z IX/96	173.190
- z VII/97	72.961
- wpłata społecznego Komitetu Budowy Szkoły w Wilamowicach	15.315
- odszkodowanie za zniszczenia w czasie powodzi VII/97 SP P - ce	4.000
- środki z WFOGR na usuwanie skutków powodzi na drogach rolniczych	22.000
- środki Fund. WZWwW w Warszawie na usuwanie skutków powodzi	10.000

Ogółem I - IV 5.343.893

Na realizację zadań własnych otrzymano ogółem 261.391 zł.
Na realizację zadań zleconych i powierzonych otrzymano ogółem 720.622 zł.

Dla zapewnienia prawidłowej obsługi potrzeb związanych z realizacją inwestycji zaciągnięto w BOS S.A. w Katowicach długoterminowy kredyt w kwocie 815.000 zł. Z uzyskanych w roku 1997 dochodów budżetowych na spłatę kredytów i pożyczek przeznaczono 128.087 zł.

Wydatki budżetowe ogółem 11.285.932 zł.

W zakresie finansowania bieżących zadań własnych wydatkowano 6.475.364 zł. przeznaczając środki m.in. na:

	Plan	Wykonanie	%
1. Rolnictwo	31.400	29.865	95,1
- w tym akcja p.powodziowa i usuwanie skutków powodzi	24.100	24.100	100,0
2. Transport	864.869	861.381	99,6
- usuwanie skutków powodzi	187.723	187.723	100,0
- remont drogi wojewódzkiej	100.000	100.000	100,0
- remonty i utrzymanie dróg gminnych	577.146	573.658	99,3
3. Gospodarka komunalna	554.483	554.320	99,9
- usuwanie skutków powodzi	10.011	10.011	100,0
- utrzymanie czystości i zieleni	60.199	60.109	99,9
- oświetlenie dróg i ulic	232.455	232.430	99,9
- dopłata do komunikacji, utrzymanie budynków komunalnych, komunalizacja mienia	251.818	251.770	99,9
4. Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne			
usługi komunalne	260.540	257.937	99,0
- w tym potrzeby OSP	116.003	113.902	98,1
5. Oświata i wychowanie	3.248.627	3.248.051	99,9
6. Kultura i sztuka	41.500	40.901	98,5
7. Ochrona zdrowia	78.284	63.676	81,3
- potrzeby ośrodków zdrowia	16.713	16.709	99,9
- przeciwdziałanie alkoholizmowi	61.571	46.967	76,2
8. Opieka społeczna	199.513	191.574	96,0
9. Kultura fizyczna i sport	103.248	102.600	99,3
10. Różna działalność	67.500	48.293	71,5
11. Administracja państwowa i samorządowa	1.066.921	1.055.012	98,8
12. Bezpieczeństwo publiczne	3.000	2.992	99,7
- potrzeby policji	3.000	2.992	99,7
13. Finanse	125.163	120.465	96,2
- spłata odsetek	125.163	120.465	96,2
OGÓŁEM	6.653.581	6.585.364	98,9

W pełni zostały wykorzystane środki na realizację zadań bieżących zleconych i powierzonych w kwocie 610.622 zł. Wykorzystano również dotacje dla zakładów budżetowych w kwocie 1.015.477 zł.

Na inwestycje wydano 3.074.469 zł. w tym na szkoły 576.935 zł., na kanalizację w Dankowicach 500.585 zł. zaś w Wilamowicach 1.229.262 zł.

Źródłem pokrycia niedoboru jest:

- pozostałość środków z poprzedniego roku 237.781 zł.
- kredyt udzielony przez BOS w Katowicach 815.000 zł.
- na spłatę rat przeznaczono 128.087 zł.

(dokończenie na str.6)

(dokończenie ze str. 5)

Wydatki szkół za rok 1997

	Ogółem	SP D-ce	SP H -ce	SP P-ce	SP S.W.	SP W-ce
Fundusz płac i pochodne	2.397.077	484.023	360.891	653.564	311.833	586.766
Wydatki pozapłacowe	1.440.859	188.232	93.604	300.393	79.965	346.632
Wydatki ogółem	3.405.903	672.255	454.495	953.957	391.798	933.398
Średnioroczna ilość uczniów	1764	332	269	510	211	442
Roczny koszt 1 ucznia (całość wyd.)	1.930	2.025	1.690	1.870	1.857	2.112
Roczny koszt 1 ucznia (płace i pochod.)	1.604	1.712	1.542	1.511	1.764	1.590

Wydatki świetlic za rok 1997	Ogółem	D-ce	P-ce	W-ce
Wydatki ogółem	203.367	68.631	61.015	73.721

Dochody i wydatki przedszkoli za rok 1997

	Ogółem	P D-ce	P H-ce	P P-ce	„0” S.W.	„0” W-ce
Fundusz płac i pochodne	671.142	155.296	101.094	283.324	17.336	114.092
Wydatki pozapłacowe	243.096	44.975	34.994	89.519	11.232	26.823
Wydatki ogółem	914.238	200.271	136.088	372.843	28.568	140.915
Dochody ogółem	944.698	208.242	136.812	402.386	28.610	133.095
Dotacja	798.400	172.996	117.558	321.982	28.568	121.743
Oплата za wyżywienie	57.362	14.225	7.155	35.982	—	—
Oплата stała	87.674	20.733	11.904	43.886	—	11.151
Odsetki bankowe	1.262	288	195	536	42	201
Średnioroczna ilość dzieci	341	69	43	136	25	68
Roczny koszt utrzymania dziecka	2.151	2.395	2.721	2.154	1.143	1.908

Inne wydatki pozapłacowe ogółem 35.553 zł.

- Ochronka - 26.400 zł.,
- ogrzewanie Ośrodka zdrowia D-ce - 8.236 zł.,
- opłaty bankowe - 917 zł.

Opr. B.T.

Sesja Rady Miejskiej w Wilamowicach

23 kwietnia odbyła się XXVII Sesja Rady Miejskiej w Wilamowicach. Porządek obrad obejmował oprócz części proceduralnej:

1. Rozpatrzenie sprawozdania Zarządu Gminy Wilamowice z przebiegu wykonania budżetu Gminy Wilamowice za rok 1997.

2. Rozpatrzenie wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium Zarządowi Gminy za rok 1997.

3. Uchwalenie Gminnego Programu Ośłonowego w związku z podwyżkami nośników energii.

4. Podjęcie uchwały w sprawie wytypowania przedstawiciela na członka Rady Społecznej zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Oświęcimiu.

5. Podjęcie uchwały w sprawie przeznaczenia do sprzedaży nieruchomości gruntowej, zabudowanej, położonej w Dankowicach, stanowiącej własność Gminy Wilamowice (Dom Nauczyciela w Dankowicach).

6. Przyjęcie w formie darowizny nieruchomości gruntowych, położonych w Zasolu Bielańskim Od głosu wstrzymali się niektórzy członkowie Zarządu, pozostali Radni jednogłośnie

przyjęli do wiadomości sprawozdanie i podziękowali Zarządowi oklaskami za solidną pracę. Radni poparli też wniosek Komisji Rewizyjnej i udzielili Zarządowi bez głosów sprzeciwu absolutorium za 1997 rok.

Po krótkiej wymianie zdań między mieszkańcami Dankowic - zwolennikami i przeciwnikami sprzedaży Domu Nauczyciela w tajnym głosowaniu zaproponowanym przez Komisję Samorządową. Radni podjęli uchwałę o sprzedaży wymienionej nieruchomości (16 głosów było za sprzedażą, 4 przeciw i 1 głos nieważny).

W dalszej kolejności podejmowano następujące uchwały:

- Uchwalono Gminny Program osłonowy w związku z podwyżkami nośników energii (kryteria dopłat podano w numerze kwietniowym).

- Na członka Rady Społecznej Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Oświęcimiu wybrano burmistrza Mariana Trełę.

- Przyjęto w formie darowizny grunty położone w Zasolu Bielańskim od państwa Gancarzów i Stawowczyków oraz w Wilamowicach od pani

Rozalii Biesik i państwa Józefy i Jana Sojków.

- Podjęto uchwałę w sprawie opinii dotyczącej pozbawienia kategorii dróg zakładowych w Starej Wsi i w Dankowicach (Pańska i Browarnik).

- Zaliczono do kategorii dróg gminnych i lokalnych miejskich szereg odcinków dróg utwardzonych i asfaltowych (ze szczegółowym wykazem dróg stanowiących załącznik do uchwały można się zapoznać w Urzędzie Gminy - I piętro).

- Wyrażono zgodę na przekazanie Beskidzkiej Energetyce S.A. w Bielsku - Białej szeregu urządzeń energetycznych wybudowanych od 1992 r. do 1995 r. (wykaz urządzeń stanowi załącznik do uchwały).

- Ustalono wynagrodzenie dla Burmistrza i Zastępcy (szczegóły w uchwale I p. w U.G.).

- W sprawie sprowadzenia rodziny z Kazachstanu zalecono Zarządowi przygotowanie stosownej uchwały na najbliższą sesję Rady Miejskiej.

- Postanowiono uhonorować dyplomami i albumami zasłużonych działaczy sportowych wytypowanych przez poszczególne Kluby Sportowe.

Na tym Sesję zakończono.

Opr. B.T.

Z PRAC ZARZĄDU GMINY WILAMOWICE

Jak zawsze Zarząd pracował intensywnie:

- odbyło się spotkanie z przedstawicielami Urzędu Wojewódzkiego z Bielska - Białej oraz Zarządu Dróg w Wadowicach w sprawie remontu dróg wojewódzkich. Najpierw przeprowadzono wspólną wizję lokalną po wszystkich drogach wymagających remontu, a nie będących w zarządzie gminy. Dyrektor Zarządu Dróg z Wadowic Marian Palchleb, poinformował, że została ujęta w planach remontu droga na Kaniówkę. Burmistrz Marian Treła zapewnił, że jeśli z województwa będą jakieś środki to z budżetu gminy również zostaną przeznaczone pewne kwoty na drogi wojewódzkie.

- W Hecznarowicach powstał Komitet Budowy Sali Gimnastycznej przy Szkole Podstawowej. Przedstawiciele Komitetu przedstawili Zarządowi wstępne koncepcje budowy sali o wymiarach 22x11 m na kwotę około 350 tys. zł. (w stanie surowym). Zarząd przyjął informację do wiadomości.

- Ustalono ceny za wywóz śmieci: za 1 kubel będziemy płacić 3 zł., za odpady luzem 20 zł./m³, za inne usługi transportowe 20 zł./godz.

- Kuratorium oświaty przesłało informacje dotyczącą wyników wizytacji przeprowadzonej w Szkole Podstawowej w Pisarzowicach. Zarząd przeanalizował to wystąpienie.

- Przyjęto do wiadomości sposób podziału środków finansowych przeznaczonych na upowszechnianie kultury fizycznej. Podział ten zatwierdzili swoimi podpisami wszyscy prezesi LKS - ów.

- Na pismo dotyczące dofinansowania TKKF - u z Wilamowic odpowiadano odmownie, jako, że środki na sport zostały rozdysponowane. Pismo TKKF przesłano do Komisji Oświaty, Kultury, Zdrowia i Sportu Rady Miejskiej.

- Z Wydziału Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego z Bielska - Białej Zarząd otrzymał pismo z informacją, że w Dankowicach wykonano pomiary geodezyjne na 103 hektarach, zaś dalsze prace wstrzymano z braku instrukcji wykonawczych do nowych przepisów.

- Firma przewozowa „Tramp” wystąpiła o dopłatę do kursów przejętych od PKS. Zarząd uznał te roszczenia za bezzasadne.

- Postanowiono zaprosić na spotkanie Kierownika Beskidzkiej Energetyki celem przedyskutowania kosztów konserwacji oświetlenia ulicznego.

- W sprawie przekazania działki dla LKS „Pionier” w Pisarzowicach zarząd postanowił zasięgnąć opinii Rady Sołeckiej oraz zalecił Zarządowi Klubu przedstawienie planu zagospodarowania proponowanego terenu.

- Prezes Zakładu Eksploatacji Składowiska Przedsiębiorstwa Komunalnego „Komax” spółka

z o.o. w Kętach poinformował zarząd o przebiegu budowy składowiska odpadów, planowanych ilościach przyjmowanych docelowo odpadów, o kosztach i przewidywanej rentowności do roku 2000. Przedstawił też informacje o segregacji i odbiorze odpadów na terenie gminy Kęty. Kalkulacja kosztów w Kętach określiła cenę na 99 zł. od 1 tony, 3,7 zł. od 1 kubła. Spółka ta jest zainteresowana obsługą naszej gminy w zakresie odbioru odpadów.

Ustalono także prace na ulicach wojewódzkich w obrębie miasta Wilamowice. Urząd Wojewódzki przyznał na ten cel 250.000 zł.

Ustalono następujące prace do wykonania:

- wykonanie prac geodezyjnych (wytyczenie granic) przy ul. Więżniów Oświecimia
- poszerzenie zakreśtu obok LKS - u Wilamowice
- przebudowa chodnika wzdłuż restauracji "Rogowa" - dalszą budowę chodnika na ul. Sobieskiego

- położenie nawierzchni asfaltowej na ul. Sienkiewicza i dokończenie na ul. Mickiewicza i Konopnickiej

- bieżące utrzymanie ulic
- przedyskutowano pismo Prezydenta Bielska - Białej dotyczące podziału administracyjnego kraju

- Zarząd zaproponował aby w szkoleniu pt. „Komunikacja - Technika Negocjacji”, wzięli udział dyrektorzy szkół, kierownicy zakładów budżetowych i wydziałów Zarządu Gminy. Szkolenie organizuje Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Gminy Wilamowice.

Opr.B.T.

Sprawozdanie z działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Wilamowicach za rok 1997

W roku 1997 w zakresie zadań własnych realizowano pomoc pieniężną w formie zasiłków celowych na zaspokojenie niezbędnych potrzeb bytowych w szczególności na pokrycie kosztów leczenia, żywności, opału, odzieży, wydatków związanych z odpłatnością za energię elektryczną, gaz i czynsz oraz pomoc rzeczową w formie obiadów w szkołach, posiłków w przedszkolach, odzieży, wypoczynku letniego i zimowego, zakupu podręczników szkolnych, wigilii dla samotnych, wyprawek dla niemowląt, usług opiekuńczych. W związku z ubiegłoroczną powodzią, Ośrodek realizował zasiłki celowe dla rodzin i osób, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego. W roku 1997 wypłacane były również zasiłki celowe specjalne w szczególności uzasadnionych przypadkach dla osób i rodzin nie spełniających kryterium dochodowego.

W zakresie zadań zleconych wypłacano zasiłki stałe ze składką ZUS i stałe bez

składki ZUS, stałe wyrównawcze, renty socjalne, zasiłki okresowe, okresowe gwarantowane ze składką ZUS, okresowe specjalne, rodzinne i pielęgnacyjne, zasiłki z tytułu ciąży oraz zasiłki dla kombatantów.

Z pomocy społecznej skorzystało 388 rodzin, w których żyje 1281 osób w tym 637 kobiet. Pomoc materialną otrzymało 295 rodzin, pracę socjalną realizowano w 168 rodzin, a z pomocy usługowej skorzystało 14 osób samotnych.

Zadania własne

Miedzy innymi z codziennych posiłków korzystało 155 dzieci na kwotę 19.934 zł

Ponadto 93 dzieci wypoczywało na koloniach i zimowiskach w Zawoi, Białogardzie, obozach wędrownych i sportowych. Łączny koszt wynosi 18.662 zł. Z pomocy w formie usług opiekuńczych korzystało 14 osób.

W związku z lipcową powodzią łącznie z pomocy GOPS na usuwanie jej skutków skorzystało 87 rodzin.

Pracownicy socjalni przeprowadzili łącznie :

- 275 wywiadów środowiskowych
- 308 wywiadów kontrolnych
- 186 wywiadów alimentacyjnych w tym dla Ośrodków Pomocy na terenie całego kraju oraz 74 dla potrzeb naszego Ośrodka.

Napisali:

- 142 pism do różnych instytucji w całym kraju

- rozeznali 145 nowych środowisk
- sporządzili 10 kompletów dokumentacji do Domów Pomocy Społecznej

- przygotowali 12 kompletów dokumentacji w celu załatwienia rent i emerytur dla osób, które utraciły ostatnie zakłady pracy

- 92 przypadkach interweniowali w sprawach rodzinnych i sąsiedzkich,

- wydano 881 decyzji administracyjnych.

Sporządziła Maria Faruga -
kierownik GOPS

Dzieje Orkiestry Dętej ze Starej Wsi (c.d.)

W dzisiejszym odcinku opisu dziejów starowiejskiej orkiestry dętej chciałbym przedstawić jej historię od II wojny światowej do 1980 r., to jest do czasu jej połączenia się z OSP.

Po zakończeniu II wojny światowej Stefan Nycz ok. 1947 r. zebrał kolejną 9-osobową grupę chłopców i po raz drugi rozpoczął żmudną pracę nauki gry. Tworzyli oni wraz z nim kolejny zespół działający do 1959 r. Byli to: Władysław Wolas, Emil Markiel, Władysław Ochman, Eugeniusz Zeman, Mieczysław Markiel, Alojzy Norymberczyk, Stanisław Kozieł, Eugeniusz Pieczka i Józef Nycz.

Tak jak i poprzednie zespoły uświetniali swym graniem uroczystości rodzinne, kościelne, państwowe i inne. Członkowie tejże orkiestry należeli do Związku Walki Młodych, toteż zespół brał udział w Zjazdach ZWM w Krakowie i Katowicach, reprezentując tam naszą wioskę. Jako, że niedługo wielu członków tejże orkiestry zmieniło swój stan cywilny, miejsce zamieszkania lub też kontynuowało naukę poza wioską, w 1959 r. zespół został rozwiązany.

W latach 1957-59 wyłonił się konkurencyjny zespół prowadzony przez ucznia Stefana Nycza, Mieczysława Markla.

Działał on tylko około dwóch lat. Oprócz wspomnianego Mieczysława Markla w jego skład wchodził: Franciszek Szlosarczyk, Tadeusz Maciejny, Mieczysław Kędzior, Mieczysław Skęczek, Marian Skęczek, Kazimierz Mynarski i Eugeniusz Danielczyk.

W 1959 r. Stefan Nycz znów po raz trzeci podjął się prowadzenia nauki gry sześciuosobowej grupy, która tworzyła wraz z nim zespół w składzie: dwóch Kazimierzy Mynarskich, Stanisław Mynarski, Stanisław Nycz, Stanisław Nowak i Stanisław Lasek. Orkiestra ta jako niezbyt liczna była często wspierana przez członków poprzednich zespołów i działała nieprzerwanie do 1972 r.

W roku 1972 Stefan Nycz już czwarty raz rozpoczął naukę gry liczniejszej grupy, która utworzyła zespół działający krótko, bo zaledwie dwa lata. Byli to: Józef Bolek, Tadeusz Borys, Marian Chmiel, Czesław Kajor, Józef Markiel, Stanisław Markiel, Jan Markiel, Stanisław Mynarski, Stanisław Nowak, Kazimierz Rezik, Władysław Szlosarczyk i Jan Wilczek.

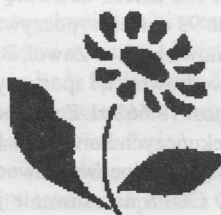
Niestrudzony Stefan Nycz kolejny piąty raz zorganizował naukę gry na instrumentach dla jeszcze liczniejszej grupy absolwentów szkoły podstawowej. Tak powstały zespół tworzyli: Adam Bartnicki, Krzysztof Lubański, Bolesław Markiel, Marian Markiel, Józef Markiel, Jan Moś, Stanisław Moś, Andrzej Moś, Stanisław Mynarski, Władysław Nikiel, Kazimierz Nikiel, Stanisław Nycz, Tomasz Nycz, Stanisław Nowak, Aleksander Norymberczyk, Stanisław Norymberczyk, Tadeusz Śmiłowski, Jan Wróblewski, Wiesław Wróblewski. Orkiestra ta od 1973 r. występowała nie tylko na uroczystościach lokalnych, lecz zapraszana koncertowała w całej gminie. Brała udział w Festiwalu Amatorskich Zespołów Artystycznych, który był organizowany co roku w Rajczy. Wspólnie z Kołem Gospodyń Wiejskich ze Starej Wsi reprezentowała tam GS- Wilamowice. Na przeglądach tych przez pięć kolejnych lat od 1973 r. zajmowała pierwsze miejsce.

W dniu 14 grudnia 1980 r. zarząd OSP w Starej Wsi na swym zebraniu podjął uchwałę o przyjęciu w swe szeregi członków orkiestry i otoczeni ich opieką. Decyzję tą potwierdziło swą uchwałą walne zebranie członków OSP w dniu 7 marca 1981 r. W ten sposób zespół Stefana Nycza został oficjalnie orkiestrą strażacką i reprezentował OSP również poza naszą miejscowością. Członkowie zespołu zasilili szeregi straży, a orkiestra została zgłoszona do Polskiego Związku Chórów i Orkiestr w Bielsku-Białej.

W ten sposób zespół zyskał opiekuna i wreszcie stałe miejsce odbywania prób, którym była odtąd świetlica WDS.

Dzięki pomocy OSP i PZChO orkiestra została jednolicie umundurowana.

St. Gawlik
/c. d. nastąpi/



WIEDZY OBYWATELSKIEJ CIĄG DALSZY

Wszystko o samorządzie terytorialnym.

- Od roku 1990 do chwili obecnej jedynymi jednostkami samorządu terytorialnego w naszym kraju są gminy. Wszystko co powyżej gminy to władze państwowe. Proponowana reforma państwa przewiduje samorządowe powiaty zamiast istniejących rządowych rejonów oraz samorządowo - rządowe województwa.

- Przepisy na dzień dzisiejszy przewidują co 4 lata wybory do rad gminnych i właśnie w tym roku przypada to ważne dla miejscowych społeczności wydarzenie. Według obowiązującej obecnie ustawy o samorządzie terytorialnym mamy u nas 22 radnych: 6 z Pisarzowic, 5 z Wilamowic, 3 z Hecznarowic, 4 z Dankowic, 3 ze Starej Wsi i 1 z Zasola Bielańskiego. Ilość ta wynika z ilości mieszkańców. Kandydatów na radnych może zgłosić co najmniej 15 wyborców. Kadencja Rady może zostać skrócona w wyniku referendum, w którym weźmie udział przynajmniej 30 % uprawnionych do głosowania.

- W wypadku reorganizacji państwa wybieralibyśmy również radnych do powiatowej i ponownie wojewódzkiej rady.

- Spośród radnych wybierany jest samorząd, na którego czele stoi burmistrz jako przewodniczący. U nas w skład zarządu wchodzi burmistrzowie i 5 radnych: 2 z Dankowic i po jednym z Pisarzowic, Starej Wsi, Hecznarowic. Sekretarz i skarbnik biorą udział w pracach zarządu bez prawa głosowania.

- Na początku kadencji radni w tajnym głosowaniu bezwzględna większością głosów wybierają przewodniczącego rady i dwóch zastępców oraz burmistrza i jego zastępcę. W dalszej kolejności wybierane są komisje rady, które mają charakter opiniotwórczy i doradczy. W skład komisji stałych (oprócz rewizyjnej) mogą wchodzić osoby spoza rady, ale tylko do 50 % składu. U nas działają następujące komisje: budżetowa, rewizyjna, oświaty, kultury, zdrowia i sportu oraz samorządowa. Na zebraniach komisji omawiane są projekty uchwał, budżet, sprawozdanie z prac zarządu oraz bieżące zagadnienia przedstawiane przez radnych lub innych członków komisji.

- Przewodniczący Rady organizuje pracę rady, przewodzi obradom, zwołuje sesje, spisuje umowę o pracę (zatrudnia) burmistrza, udziela mu urlopu, przyjmuje skargi i uwagi o pracy rady, zarządu, burmistrzów - u nas w każdą środę od godz. 14.00. w pok. nr 9. Można przyjąć, że przewodniczący jest najwyższą władzą na terenie gminy.

dokończenie w następnym numerze.

Barbara Tomanek

Oto odszedł od nas człowiek...

W dniu 18 kwietnia 1998r., cała społeczność Dankowic z zadumą i smutkiem żegnała pana Mieczysława Gumińskiego. Odszedł od nas na zawsze dobry człowiek, mąż, ojciec, przez całe swoje życie społecznie zaangażowany we wszystkie sprawy wsi, szczerze związany z naszym środowiskiem. Żegnając go należy chociaż w krótkich słowach wspomnieć o niektórych sprawach z jego bogatej działalności. Jako młody człowiek, wstąpił do OSP w 1947 roku. Od razu dał się poznać jako sumienny, odpowiedzialny działacz, toteż w 1950 r. został wybrany sekretarzem i pełnił tę funkcję do 1955 roku. Następnie OSP powierzyła mu swoje sprawy finansowe, które prowadził jako skarbnik jednostki przez 22 lata. W 1977 r. z zaufaniem starszych i młodszych kolegów druhów został wybrany Prezesem Zarządu OSP (pełnił tę funkcję przez 21 lat, aż do ostatniej chwili życia). Od razu podjął wyzwanie jakie stawiała mu tamta rzeczywistość, budowę nowej remizy strażackiej, organizowanie czynów społecznych na ten cel, a przede wszystkim musiał przedeptać wiele ścieżek, by zgromadzić finanse. W 1985 r. z jego inicjatywy została reaktywowana działalność orkiestry dętej OSP Dankowice, następnie podjęto działalność gospodarczą celem wypracowania dodatkowych środków finansowych na potrzeby bojowe OSP. W tym czasie pan Mieczysław został członkiem Zarządu Wojewódzkiego Związku OSP Rzeczypospolitej Polski w Bielsku - Białej. W 1987 r. na Zjeździe MGZ OSP został wybrany Prezesem Zarządu, pełniąc tę funkcję do 1996 r., po czym na własny wniosek zrezygnował, ponieważ zły stan zdrowia coraz częściej ograniczał jego młodzińcze zapęły do pracy, a to przecież tylko część jego poczyną. Jako wybitny działacz, któremu wszystko co dotyczyło naszej wsi, leżało na sercu, pracował w Komitecie gazyfikacji wsi, w Komitecie budowy wodociągów, szkoły, współzałożyciel Kółka Rolniczego, pracował w Radzie Nadzorczej GS „Samopomoc Chłopska” w Wilamowicach jako członek prezydium i Przewodniczący Komisji Gospodarczej. Z wykształcenia inż. absolwent Politechniki Krakowskiej równocześnie zawodowo pracował na utrzymanie rodziny w Zakładach Chemicznych „Oświecim”. Za zasługi i wszechstronną działalność pan Mieczysław został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Brązowym Srebrnym i Złotym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa, Złotym Krzyżem Zasługi, oraz wieloma innymi odzna-



ceniami, kreślącymi wartość i ważność jego sumiennego działania. Ostatnie odznaczenie otrzymał w 1996 r. z okazji 100 - lecia OSP Dankowice, ale był to Złoty Znak Związku OSP nadany mu przez ZGZ OSP. Dziś z perspektywy minionego czasu, wyliczmy Ci panie Mieczysławie, że nieustannie przez 51 lat działałeś w szeregach OSP, że ten szmat czasu, bo pół wieku, więcej niż połowa twojego życia, wypełniłeś dobrą pracą i sumiennością, uczciwym i rzetelnym podejściem do wszystkich, do wszystkiego w co byłeś zaangażowany. Wyliczamy Ci panie Mieczysławie i stawiamy przed oczy naszej społeczności, żeby uświadomić żyjącym, że jeden życiorys człowieka może zmieścić tyle ofiarności, wytrwałości i tyle zaangażowania na rzecz drugich, dla dobra społecznego, a czasem jak to w życiu bywa, zapłata były szorstkie słowa lub zмова milczenia. Wyliczamy Ci panie Mieczysławie, że jesteś przykładem gotowości służenia swoimi talentami drugiemu człowiekowi, bliźniemu, nie czerpiąc z tego profitów osobistych wymiernych materialnie. Żegnając Cię na cmentarzu bardzo licznie, w imieniu kolegów - druhów, Przewodniczący MG OSP pan Stanisław Danek powiedział „Druhu Mieczysławie, z bólem serca żegnamy Cię poprzez uczestnictwo w tym smutnym obrzędzie, składając hołd po raz ostatni, lecz pamięć w naszych sercach zostanie po Tobie na zawsze”.

A my dodajmy od siebie - oto odszedł od nas człowiek, który przeszedł życie starając się czynić dobro i nigdy nie pytał „Za ile?”.

J.P.

Rekolekcje samorządowców

Skończył się okres Wielkiego Postu, w którym przeżywaliśmy we wszystkich parafiach rekolekcje. Pragnę też nadmienić, że w dniach 27 - 28 marca 1998 r. w klasztorze OO Bernardynów w Kalwarii Zebrzydowskiej, która jest tak bliska naszemu sercu odbyły się rekolekcje wielkopostne dla radnych i pracowników Urzędu Miejskiego Bielska - Białej i Wilamowic, których hasłem było „W Krzyżu miłości nauka”, które prowadził Ojciec Leon Knabił z opactwa benedyktyńskiego z Tyńca. W rekolekcjach brała udział grupa samorządowców Gminy Wilamowice. Rekolekcje rozpoczęły się rozważaniem Drogi Krzyżowej i Konferencją. Po kolacji spacer na górę Ukrzyżowania, na ten mały skrawek ziemi, na którym dokonało się Zbawienie całego świata. Tam został odmówiony różaniec w intencji Ojczyzny, województwa oraz naszych gmin Bielska - Białej i Wilamowic. Następnie Apel Jasnogórski z katechezą i modlitwami i cisza nocna. Następnego dnia to msza św., na którą liturgię słowa przygotowały Wilamowice i Konferencja. W wolnej chwili zwiedziliśmy nowo wybudowane seminarium klasztorne, w którym przygotowują się do stanu zakonnego też alumni z Ukrainy. Całą historię budowy oraz pomieszczeń przedstawił nam były kustosz klasztoru Ojciec Melchior Cichy pochodzący z Bielska - Białej - Lipnika. Po kilku jeszcze konferencjach zakończenie rekolekcji w cudownej Kaplicy Matki Bożej, w której „Króluję, uzdrawiam, pocieszam” wspólne modlitwy i ostatnie spojrzenie na Jej cudowny wizerunek. Takie rekolekcje to wielkie przeżycie zewnętrzne i wewnętrzne w ciszy i spokoju z dala od zgiełku i wrzawy. Jak powiedział Ojciec Święty Jan Paweł II w dniu 7 czerwca 1979 r. będąc w Kalwarii Zebrzydowskiej w czasie I pielgrzymki do Polski „Kalwaria to rezerwar łask gdzie każdy kamień, każde drzewo jest przemodlone”.

Henryk Brzeźniak



Z Królową Polski i ze św. Florianem

Tegoroczny Dzień Strażaka uczciło wiele jednostek OSP w naszej gminie w niedzielę 3 maja.

OSP - Pisarzowice świętowała po raz 101 udziałem w uroczystej mszy, złożeniem hołdu zmarłym strażakom i przemarszem zwarcią kolumną ulicami Pisarzowic przy dźwiękach orkiestry. Za tą zewnętrzną oprawą święta ukryty jest głęboki sens istnienia i działania tej organizacji w każdej miejscowości, choć wydaje się, że materiały ognioodporne eliminują zagrożenia pożarowe. Prawie każdy dzień przynosi nam informację o nowych niebezpieczeństwach, którym trzeba zbiorowym wysiłkiem się przeciwstawić. Ale nie wystarczy nam pospolite ruszenie, muszą być także oddziały specjalne. Istnienie organizacji zdyscyplinowanej, wielopokoleniowej, w której młody człowiek uczy się społecznej służby od dzieciństwa, napawa nadzieją każdego - nawet sceptyka. W tym roku radość z tego święta była tym większa że mieliśmy szczególne zobowiązania wobec strażaków. Dziękowaliśmy Bogu za ich pracę w przygotowaniach i organizacji uroczystości Nawiedzenia Obrazu Matki Bożej Częstochowskiej, oraz za ofiarność jednostek w walce z ubiegłoroczną powodzią. Ksiądz kanonik Janusz Gacek proboszcz Pisarzowic wyrażając wdzięczność wszystkim strażakom, życzył im pogody ducha i dużo radości z samego faktu niesienia pomocy innym. Sołtys pan Stanisław Peszel życzył Zarządowi znalezienia jak najlepszych rozwiązań w każdej trudnej sytuacji i harmonijnej współpracy z młodzieżą. Życzył im także, aby doceniali i szanowali dorobek starszych druhów, aby okazywali im należyty szacunek. W życiu społecznym i rodzinnym spotykamy coraz więcej niebezpiecznego luzu i groźnej w skutkach swawoli. W tej sytuacji dobrowolne uczestnictwo młodzieży w OSP, wymagającej zdyscyplinowania, posłuszeństwa i ofiarności od swoich członków napawa optymizmem, budzi nadzieję na powrót równowagi i normalności do naszej codzienności.

W imieniu redakcji WiO życzymy strażakom, aby tegoroczne lato było czasem spokojnej pracy i wypoczynku dla nich i ich rodzin.



A. Pasierbek

Jeszcze o nawiedzeniu w Hecznarowicach

Czas szybko biegnie, w uszach słychać jeszcze słowa „Witaj Maryjo śliczna pani”, a myśl wciąż skierowana jest do marcowych przeżyć naszych parafii.

Ostatnio otrzymałem wiersz, który był recytowany w czasie czuwania jednej z ulic naszej wioski, ułożony na cześć Bogurodzicy Królowej Polski przez jednego z naszych mieszkańców, który sobie zastrzegł anonimowość.

Z bram Jasnej Góry w Polskę wyrusza,
Najświętsza Pani Matka Jezusa.
Patrz gdzie Grunwaldu krzyże
dziś stoją,
Już tam się stała Polski ostoja.

Spieczone w słońcu rycerzy lice,
Na ustach mają Bogurodzicę.
Ta co powiła Syna Bożego,
Nie opuściła ludu polskiego.

Sam Król Sobieski z schyloną głową,
Rzekł do Niej: „Matko Tyś mą Królową”
Przed Tobą klęka biedak i możny,
Bo Ciebie kocha Twój lud pobożny.

Jakże nie kochać Matki Kościoła,
Która odwiedza miasta i siola.
Odwiedzasz Matko miasta, dzielnice,
A dziś odwiedzasz Hecznarowice.

Kiedys zamknięta za żelazne kraty,
Odwiedzasz znowu ludu Twego chaty.
Cóż za to matko - cóż my Ci damy,
Weź nasze serca, nieś w niebios bramy.

Nasze modlitwy nasze błagania,
Zanieś do Boga naszego Pana.
Przed Twym Obliczem głowy schylamy,
Twoi poddani, bo Cię kochamy.



„Wilamowiczanka” ma już 50 lat !

Zbliża się jubileusz 50 lecia działalności Ludowego Zespołu Sportowego, a następnie Ludowego Klubu Sportowego w Wilamowicach. W związku z tą rocznicą działacze sportowi zapraszają na imprezę w dniach 13 i 14 czerwca.

Na 13 czerwca w godzinach wieczornych planowany jest festyn, a 14-go imprezę rozpocznie o godz. 11.00 mecz piłki nożnej Wilamowice - Dankowice.

Po meczu uroczystość oficjalna, a po niej mecze między drużynami naszych gminnych zakładów pracy o „beczkę piwa”, występy zespołów regionalnych oraz koncert orkiestry dętej. O programie uroczystości i samym jubileuszu jeszcze szerzej napiszemy w następnym numerze

A.N

Zasole Bielańskie świętuje

W tym roku mija 35 rocznica powstania Koła Gospodyń Wiejskich w Zasolu Bielańskim. Można powiedzieć, że panie z Zasola są animatorkami wszystkich bez mała działań w swojej wiosce, zarówno tych społecznych, jak i kulturalnych.

W związku z jubileuszem zasolańskie gospodynie zapraszają na Uroczystość 35 lecia koła, która odbędzie się siedemnastego maja.

W programie msza święta w kościele parafialnym w Bielanach, przemówienia okolicznościowe, występy zespołu dziecięcego, występ zespołu „Zasolanie” oraz festyn z konkursami.

ZAPRASZAMY!

Kółko Rolnicze w Wilamowicach świętowało 40 lecie działalności po II wojnie światowej.

Jubileusz rozpoczęto dziękczynną mszą św. odprawioną przez Ks. Prałata Michała Bogutę. Po nabożeństwie członkowie Kółka Rolniczego i zaproszeni goście przeszli do pięknie udekorowanej sali kółkowej. Spotkanie połączone było z zebraniem sprawozdawczym.

Wieloletni działacz i prezes odtworzonego po 1990 r. Kółka Rolniczego Tadeusz Sznicer w obszernym referacie omówił przebieg funkcjonowania tej zacnej organizacji rolników na przestrzeni ostatnich 40 lat. Wiceprezes Wojewódzkiego Zarządu Rolników Kółek i Organizacji Rolniczych Wiesław Żaczek wręczył długoletnim działaczom naszego Kółka oraz pierwszym traktorystom bardzo ładne odznaczenia od Krajowego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych.

Odznaczenia otrzymali: Kazimierz Foks pierwszy prezes oraz członkowie ówczesnego zarządu: Józef Gawlik, Eugeniusz Nycz, Stanisław Danek, a także Józef Sznajder, Leon Merta, Franciszek Gandor oraz traktorzyści Stanisław Danek, Józef Nowak, Stanisław Nycz, Władysław Ławeczka, Władysław Markiel i Stanisław Grygierczyk.

Za długoletnią i ofiarną pracę na rzecz rozwoju rolnictwa Kółko Rolnicze w Wilamowicach zostało wpisane do Wojewódz-

kiej Księgi Zasłużonych Działaczy Kółek Rolniczych województwa bielskiego. Ponieważ zebranie połączone było z Walnym Zebraniem sprawozdawczym Prezes T. Sznicer omówił wyniki kółka za rok 1997.

Majątek trwały wynosi 251.653,97 zł. (2 miliardy, 516 milionów, 539 tysięcy złotych).

Przerób ogólny w 1997 r. wynosi 203.112 zł. w tym za usługi rolne 144.241 zł. z dzierzawy 38.228 zł. za zboże 6.440 zł.

Wydatki to: podatek od nieruchomości 5.375 zł., rolny 598,20 zł., od środków transportowych 880 zł., podatek VAT 3381,26 zł., amortyzacja 6.000 zł., zużycie materiałów 27.668,91 zł., opał, olej 22.218 zł., płace 69.005 zł., ZUS 26.086 zł. w tym 1.500 zł. członkostwo w spółdzielni Produkcji i Usług 500 zł., dla OSP i 980 zł. dla LKS. Końcowy wynik zysku wynosi 200 zł.

W 1997 roku rozprowadzono 230 ton wapna, kombajn pracował 134 godziny, prasa 65 godzin, opryskano 46 ha. Kończąc sprawozdanie Prezes Sznicer podziękował przybyłym za zebranie, wiceburmistrzowi E. Bilczewskiemu, delegatom z sąsiednich Kółek Rolniczych z Zasola Bielańskiego oraz Gminnego Związku Kółek Rolniczych.

Serdecznie podziękował członkiniom Koła Gospodyń Wiejskich, członkom Kół-

ka Rolniczego, Burmistrzowi Wilamowic, Zarządowi OSP, Dyrektorowi Banku Spółdzielczego, Zarządowi Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”, pracownikom, traktorystom, dyspozytorowi Andrzejowi Wójcikowi, Zarządowi K. R. Komisji Rewizyjnej, księgowej, fakturzystce oraz panu Baścikowi za zaopatrzenie mięsne na Walne Zebranie.

Zebrani uchwalili następujące wnioski:

- zakup kombajnu, zakończenie remontu traktora,
- zakup koparki „Ostrówek”, umebłowanie sali i uzupełnienie sprzętu w kuchni,
- zorganizować wycieczkę dla członków i pracowników z okazji 40 - lecia,
- zagospodarowywać stopniowo wszystkie pomieszczenia Kółka,
- zobowiązać pełnomocników K.R. T. Sznicera, St. Dankę, M. Kućmierczyka do pilnowania spraw Kółka w Spółdzielni Produkcji i Usług.

Od redakcji:

Życzymy Kółku Rolniczemu dalszego pomyślnego rozwoju.

Historię Kółka przedstawioną przez Prezesa wydrukujemy w następnym numerze.

Opr. B.T.

Gawędy o wychowaniu -Dlaczego Dzieci kłamią?

W pewnym wieku prawie wszystkie dzieci kłamią. Dlaczego tak się dzieje? Wynika to głównie z tego, że dorośli - rodzice, dziadkowie zwłaszcza mamy i babcie zadają im uporczywe wścibskie pytania, na które dziecko nie ma ochoty odpowiadać.

Można by powiedzieć, że rodzice muszą się interesować tym, co dziecko robi, dokąd idzie, z kim się zadaje, jakie ma oceny w szkole itp. Oczywiście, że tak, ale, jak we wszystkim trzeba zachować tu pewien umiar i uznać, że dziecko ma prawo do pewnej prywatności, zachowania swoich małych tajemnic dla siebie. Zasadnicze znaczenie ma tutaj wiek dziecka - małe dzieci nie mają żadnych tajemnic wobec starszych, są nawet rozbrajająco szczerze i otwarte. Mówią wszystko nie tylko mamie i bliskim, ale nawet pani w przedszkolu czy szkole.

Problemy pojawiają się dopiero w star-

szych latach życia dziecka. W pewnym okresie zaczyna ono się usamodzielniać i nie potrzebuje już tak troskliwej opieki jak dotychczas i ciągłej ingerencji we własne sprawy.

Wielkim błędem rodziców jest podsłuchiwanie, podglądanie, dowiadywanie się od osób trzecich. Reakcją na takie zachowanie dorosłych jest kłamstwo.

Dobrze jest dopracować się od najmłodszych lat życia dziecka takich z nim relacji, aby uwzględniać jego prawa do własnego życia, aby nauczyło się ono, że można mamie czy tacie powiedzieć: nie pytaj mnie o to?, nie chcę o tym mówić itp. Jeśli spotkamy się z taką reakcją dziecka nie trzeba się obrażać, gniewać, przełamywać jego milczenia i brutalnie wkraczać w jego tajemnice. Aby dojść do takiego ułożenia stosunków z dzieckiem trzeba się trochę napra-

cować i zaczynać od siebie.

Wiadomo, że wychowanie dziecka w szczerości, otwartości, ale i poszanowaniu prywatności zależy od stosunków jakie panują w danej rodzinie. Kłamstwa uczą się dzieci od dorosłych. Jakże często spotykają się one z takimi sytuacjami, że słyszą, jak starsi kłamią, a nawet uczą tego dzieci. Mama mówi dziecku: jak się ciocia czy sąsiadka zapyta o to czy tamto, to powiedz tak, nie mów jak było naprawdę. Jeśli chcemy ukryć coś przed innymi, to albo nie zapoznajmy z tym dziecka albo uczmy je radzić sobie w takich sytuacjach. Dziecko zaskoczone dociekliwością i agresją ciekawskiej sąsiadki może powiedzieć: proszę mnie o to nie pytać, proszę zapytać mamę, nie chcę o tym mówić, to nie moje sprawy.

(dokończenie na str. 12)

Zebranie wiejskie w Zasolu Bielańskim

Dnia 14 marca 1998 roku odbyło się w Zasolu Bielańskim wiejskie zebranie z udziałem Burmistrza Gminy Wilamowice mgr Mariana Treli, w-ce Burmistrza dr Eugeniusza Bilczewskiego, Przewodniczącego Rady Gminy pana Bronisława Chrobaka oraz Kierownika Wodociągów i Kanalizacji pana Rupika. Wszystkich przybyłych gości oraz mieszkańców sołectwa serdecznie powitała sołtys wsi Zasole Bielańskie pani Janina Korczyk. Został wybrany przewodniczący zebrania pan Kazimierz Merta, który przedstawił porządek obrad oraz powołał Komisję wniosków i uchwał z panem Ludwikiem Drabkiem na czele. Po czym zostało odczytane sprawozdanie z rocznej działalności m.in.: uroczystość 40 - lecia wsi, wykonanie płyty koncertowej i skweru z iglakami przy Domu Ludowym oraz sukcesy zespołu regionalnego „Zasolanie”. W końcowym momencie sprawozdania podziękowano władzom gminy, organizacjom społeczno - politycznym i członkom Rady Sołeckiej za udział w organizowaniu pomocy podczas lipcowej powodzi.

Z kolei głos zabrała przewodnicząca Komisji Rewizyjnej pani Irena Nycz, która przedstawiła dokładne podsumowanie finansów. Stwierdziła iż nie ma zastrzeżeń ani uchybień.

Potem odbyła się dyskusja i obecni mieszkańcy Zasola Bielańskiego kierowali pytania do zaproszonych gości, zawierające nurtujące ich problemy.

Zabierając głos w dyskusji Burmistrz Gminy pan Marian Treła serdecznie podziękował pani Sołtys Janinie Korczyk za współpracę sołectwa z urzędem gminy. Po czym odpowiadał na pytania mieszkańców dotyczące: problemu gospodarki ściekowej i odpadowej, bezpieczeństwa na drodze wojewódzkiej, usunięcia szkód pokanalizacyjnych oraz przebudowy niskiego napięcia.

W dyskusji zabrał również głos pan Burmistrz

Eugeniusz Bilczewski, który omówił sposób segregacji śmieci, podwyższoną kwotę podatku gruntowego oraz zaprosił na zebranie związane z agroturystyką.

Pan Bronisław Chrobak pogratulował z tytułu jubileuszu 40 - lecia Zasola Bielańskiego, w którym nie uczestniczył. Stwierdził, iż urząd stara się realizować potrzeby mieszkańców sołectwa. Głos zabrał również pan Rupik, który zaapelował do mieszkańców by nie podnosili studzienek podczas opadów, gdyż są kłopoty w oczyszczalni. Poinformował także o legalizacji wodomierzy.

Po dyskusji Komisja Rewizyjna wniosowała o absolutorium Rady Sołeckiej dla pani Sołtys, które zostało przyjęte jednogłośnie. Następnie przewodniczący zebrania przedstawił plan pracy Rady Sołeckiej na 1998 rok. Wnioski dotyczące naszej wsi odczytał pan L. Drabek. najważniejsze to:

1. W celu poprawienia bezpieczeństwa osób korzystających z drogi wojewódzkiej tj. ul. Pięknej, należy dążyć do ograniczenia tonażu i prędkości pojazdów ciężarowych oraz właściwego oznakowania, jak również wykonanie rowów przydrożnych i przepustów dojazdowych do posesji oraz wykonanie osi jezdni.

2. Znaleźnienie środków finansowych na naprawę dachu Domu Ludowego.

3. Naprawa nawierzchni drogi wałowej o brębie oczyszczalni ścieków.

4. Znaleźnienie środków finansowych na naprawę nawierzchni drogi na Ptasznik i ul. Słoneczną.

Przewodniczący zebrania podziękował wszystkim obecnym za udział. W miłej atmosferze przy kawie i ciastku zakończono spotkanie, w którym uczestniczyło 40 mieszkańców.

Opr. L. Dziubek

Gawędy o wychowaniu Dlaczego Dzieci kłamią?

(dokończenie ze str. 12)

Potraktowana w ten sposób sąsiadka drugim razem nie będzie atakować naszego dziecka i wymuszać na nim jakichś informacji.

Inną sprawą, bardziej niewinną, która dość często zdarza się dzieciom, to jest fantazjowanie, zmyślanie, opowiadanie tzw. niestworzonych historii. Przyjmujemy to z wyrozumiałością, ale jest to też pewien sygnał dla rodziców i wychowawców. Jest to najczęściej przejaw niedowartościowania, poczucia niższej wartości dziecka. W ten sposób szuka ono rekompensaty, chce się wydać lepsze, gdyż wmawia mu się, że jest gorsze niż inne dzieci, nie spełnia oczekiwań i ambicji rodziców.

Kilka lat temu na wczasach zetknęłam się z synem znajomych, chłopcem z V klasy, który opowiadał kolegom, jakie to oni mają w domu samochody, jakich krewnych mają za granicą, jakie egzotyczne podróże odbywał. Był to chłopak inteligentny, dobrze się uczył, rodzice byli ludźmi wykształconymi i na pewno nie zaniedbywali dziecka. Zastanowiło mnie, skąd u niego taka skłonność do zmyślenia.

Nie znałam wcześniej jego matki, dopiero jej bliższe poznanie pozwoliło mi na przypuszczenie, że to ona była przyczyną tych fantazji syna. Otóż kobieta ta była typem wiecznego malkontenta, z wszystkiego niezadowolona wyzwała u syna poczucie niższej wartości, którą kompensował sobie zmyślonymi opowieściami.

Jak więc widzimy, z której strony by dotknął problemu, zawsze dochodzimy do błędów wychowawczych popełnionych przez dorosłych.

Anna Duda

Młodzież pisze ...

Na spotkaniu ze śmierguśnikami

W grupie 59 uczniów z Pisarzowic, z naszej klasy VI B było nas najwięcej na „Wilamowickich Śmiegustach” (w piątek 17 kwietnia).

Czekając na występy zespołów ludowych, zawieraliśmy znajomości z rówieśnikami z innych szkół tu przybyłymi, oglądaliśmy wystawę palm, koronek, koszy z kraszankami i pisankami, stroiki wielkanocne i przepyszne wypieki gospodyń ułożone na wystrojonych stołach. Wszystkie zespoły i kapele bardzo nam się podobały a zwłaszcza rodzinny zespół pana Zbyszka Bugajskiego z Kęt. Dzięki tym występom poznawaliśmy różne zwyczaje wielkanocne i wiosenne, zobaczyli-

śmy ciekawe stroje ludowe i instrumenty, z bliska zobaczyliśmy wilamowickich śmierguśników, którzy oszczędnie nas polali, pewnie bali się nas zmoczyć, tak jak czynią to wobec swoich koleżanek i jak to widać było w telewizji w lany poniedziałek. Po różnych igraszkach, tańcach, śpiewach śmierguśnicy wnieśli się między nas w swoich kolorowych czapach. Kiedy gospodynie opowiadały nam o swoich wypiekach i potrawach wielkanocnych, zaprosiły nas do poczęstunku. Bardzo łakomie pałaszowaliśmy wielkanocne placki, babki, kołaczki. Najbardziej ucieszyliśmy się I nagrodą za przywieziony przez nas kosz pisanek.



Staraliśmy się aby wykonać to ładnie, ale nagrodę zawdzięczamy naszej kochanej wychowawcy pani Helenie Osierdzie, która z anielską cierpliwością dzieli się z nami swoimi zdolnościami artystycznymi i plastycznymi. Bardzo jej za to dziękujemy. Dziękujemy także organizatorom tej wesołej, wiosennej zabawy, chętnie znów się do niej dołączymy w przyszłym roku.

Monika, Magda i Iwona z kl. VI B SP.

- Pisarzowice.

Rajd, Rajd, Rajd

26 kwietnia spod szkoły w Wilamowicach wyruszyła prawie czterystu osobowa grupa rowerzystów, którzy zgłosili się na start I Rodzinnego Rajdu Rowerowego Gminy Wilamowice. Rajd ten, zorganizowany przez M GOK Wilamowice przy pomocy i pod patronatem pani poseł Grażyny Staniszwskiej był jednym z kilku rajdów organizowanych w naszym województwie. Grupa z naszej gminy wyruszyła ulicami Wilamowic, Hecznarowic i Pisarzowic, aby dotrzeć na półmetek w Kozach. Tam nasza grupa spotkała się z rajdowcami z Bielska Białej, których przybyło prawie dwa tysiące i z trzystu osobową grupą z Kęt. Jak mówili organizatorzy, nasi rajdowcy wyróżniali się zorganizowaniem, a także pięknymi żółtymi koszulkami ufundowanymi przez firmę FIAT Auto Poland. Po odpoczynku w Kozach, gdzie nasi reprezentanci z panem burmistrzem Marianem Trelą na czele zdobyli między innymi drugie miejsce w konkursie przeciągania liny rajd ruszył w kierunku Wilamowic, gdzie na stadionie LKS Wilamowiczanka czekał na uczestników cie-

pły posiłek, bogato zaopatrzone bufety, a także liczne i cenne nagrody, wśród nich rower górski, który wylosował pan Michał Sobański, przybyły na rajd w towarzystwie blisko stu osobowej grupy rowerzystów z Hecznarowic. Były także nagrody dla najliczniejszej rodziny, państwa Mertów z Hecznarowic - aż dziewięć osób, a także dla najmłodszego uczestnika rajdu - Krystiana Biby z Wilamowic, który przebył trasę w koszyku rowerowym.

Impreza zakończyła się bez większych kłopotów, pomimo wielkiej liczby uczestników. A zawdzięczać to możemy tym wszystkim, którzy pomogli w jej organizacji i przebiegu. A więc strażakom z Wilamowic, Hecznarowic i Pisarzowic oraz policjantom z naszego posterunku, którzy zabezpieczali całą trasę. Personelowi Przzychodni Zdrowia w Wilamowicach z panią doktor Alicją Kuczmierczyk Elhassan na czele, który w samochodzie pogotowia czuwał nad rowerzystami i w razie potrzeby, (a było kilka przypadków) udzielał pierwszej pomocy niefortunnym rowerzystom. Panom Macie-

jowi Milczyńskiemu i Ryszardowi Nyczowi, którzy zbierali do swoich mikrobusów pechowców z różnymi awariami, panu inspektorowi Koconiowi z Komendy Rejonowej Policji w Bielsku Białej, z którym prowadziliśmy wspólnie naszą kawalkadę samochodowo rowerową, panu Kubikowi, którego kabrioletem prowadzono czołówkę rajdu, dyrekcji i nauczycielom WF z naszych szkół podstawowych, gdzie prowadzono zapisy na rajd, i którzy dzielnie towarzyszyli grupom młodych rowerzystów, Zarządowi Klubu LKS „Wilamowiczanka”, który zorganizował poczęstunek i bufety na mecie, a także wielu innym.

Wśród nich serdecznie dziękujemy sponsorom imprezy, a poza firmą FIAT byli nimi: Gminna Spółdzielnia w Wilamowicach, „CHEMPEST” Wilamowice, „Agromix” pana Jana Haczka z Pisarzowic, Sklep Elektryczny pani Małgorzaty Foks z Wilamowic, Biuro Podatkowe pani Bożeny Domasik z Dankowic, Zakład Odzieżowy „BIBA” w Wilamowic, Zakład Rzeźniczo-Przetwórczy pana Marka Baścika z Pisarzowic a także ogrodnicy z naszej gminy: państwo Pudełkowie, Milczyńscy, Kubiczkowie, Pudełkowie, którzy ofiarowali bony na krzewy ozdobne.

Wszyscy uczestnicy zgodnie orzekli, że w roku przyszłym imprezę należy powtórzyć, co niewątpliwie się stanie.

A.N.



W przeciąganiu liny nasi reprezentanci zajęli II miejsce



O godzinie 10.00 rajd rusza spod szkoły w Wilamowicach



Własną reprezentację wystawiło ognisko TKKF "ŻYWIOŁ" z Wilamowic



Drużyna z Wilamowic przed konkurencjami sportowymi na półmetku w Kozach.



"Wilamowskie śmiergusty"

Gazeta Wyborcza poświęciła naszej imprezie cały, niezwykle ciekawy artykuł, który pozwalamy sobie przytoczyć:

Babka Tulipan z Heczmarowic.

WILAMOWSKIE ŚMIERGUSTY, czyli jak obrzędować na wiosnę.

Czego to się nie robiło z palmą w Beskidach, żeby przez cały rok w życiu się darzyło. Niewiele o tym wie. Ale to się zmieni, bo właśnie ruszyły przeglądy wiosennych obrzędów. Do szkoły w Wilamowicach zjechali w piątek artyści ludowi z różnych stron Beskidów. Po to, żeby pokazać beskidzką wiosnę w obrzędach. Wcześniej o tym co było i być powinno na wiosnę w beskidzkich wsiach mówili naukowcy z Uniwersytetu Jagiellońskiego. Zbierzemy to wszystko i wydamy - zapewnia Zbigniew Micherdziński z Wojewódzkiego Ośrodka Kultury - żeby było gdzie tego szukać - dodaje. Potem parkiet szkolnej sali gimnastycznej przemienił się w obrzędową scenę. Na scenie występowały zespoły, z poza sceną kiermasze ustawili ludowi artyści. Twórca z Lachowic jestem, patrz jakie rzeczy robię - Teodor Biegun pokazuje swój kran. Za kilka złotych można tu kupić klepoka (ptaka na kiju), kółatki, wianki czy karuzele na kiju.

Przykazania gaździny

W tym czasie scenę opanowali „Magurzanie”, z Łodygowic. Zaczęli od Niedzieli Palmowej.

Właśnie górale z kościoła wrócili. Chcieli porzucić swoje palmy. Ale gaździna nie pozwoliła. Bo palmy nie można wyrzucić, zlekceważyć. Bo palmę trzeba na cały rok zostawić, na zły urok czy chorobę - przestrzega Krystyna Mikociak, kierownik zespołu, sceniczna gaździna. Przykazania gaździny przydadzą się tej wiosny. Bo palma jest ponoć dobra na wszystko. Palmę pali się w piecu, jak burza nadchodzi, żeby od pioruna domostwo uchronić. Błogosławi się gospodarzy, jak zły urok pada na nich i głaska bydło, żeby chore nie było. Ale świnie nie, bo świnie według Biblii to coś gorszego - zastrzega gaździna. Każdy pasterz święcone ziele z palmy do bata musi przyczepić, żeby czarne moce go nie dopadły w nocy. Na roli też palma jest konieczna - przykazuje gaździna. Do ziemniaków i do worków ze zbożem siewnym musiały poświęcone kocanki trafić. Wtedy ziarno wyrośnie duże jak kotki bazi. Pod pierwszą skibkę też trzeba zaorać żdźbło palmy i kromkę święconego chleba ze stołu wielkanocnego. Zbiory będą na pewno urodzajne - Nawet do ogrodu palmę się bierze - mówi gaździna.

Małe targi gastronomiczne.

Obok stoliki opanowały beskidzkie Koła Gospodyń Wiejskich. Z ich wyrobów małe targi gastronomiczne można by urządzić. Koło Gospodyń z Heczmarowic pokazało „Babkę Kwitnącą Tulipan „, - A ta babka jest niezwykła - przekonuje Maria Ślusarczyk, gospodyni z Heczmarowic. - Jak się rozkroi, to barwy wiosennego tulipana widać - mówi koleżanka z wiejskiego koła. To może rozkroimy? - No pewnie, przecież to do jedzenia - dodaje. W środku rzeczywiście cztery barwy. W czym leży sekret „Babki z Heczmarowic „? Miesza się cztery rodzaje ciast: makowe, kisielowe, kakaowe, i biszkoptowe - zdradza Zofia Bakalarska. Obok Koło z Zasola Bielańskiego z niezwykłym pieczywem w kształcie kosza wielkanocnego. Półtorej godziny trzeba poświęcić na jego upieczenie. Najpierw toczy się z ciasta wałki. - A potem plecie jak warkocze na głowie - mówi Władysław Majcherczyk, gospodyni z Zasola. Taki kosz łamie się potem w rodzinie jak chleb - starczy na długo - zapewniają gospodynie.

Albo mojkę, albo dziada.

„Magurzanie „, na palmach nie poprzestali i Judosza topią. - Teraz rzadko się to praktykuje, a szkoda - mówi gaździna. Choć to pogański zwyczaj, to kiedyś był jednak powszechny. - Tyle że marzannę się topiło. A potem chrześcijaństwo dało nam Judosza. Trzeba go utopić, bo przecież Jezusa wydał

przekonuje góralka. Najpierw zrzuca się Judosza z wieży kościelnej i spala słomianą kukłę w góralskiej kamizelce i kapeluszu. Jak coś zostanie, to resztki do rzeki trzeba wrzucić. To na scenie. - A jak było w lany poniedziałek? - Eee tam, dziewczyny nie pozostawały dłużne - śmieje się gaździna. To też wiosenny zwyczaj, choć bliżej mu do naszych czasów. Inny to stawianie mojki na pierwszego maja. Każdy chłopiec na dachu domu swojej wybranki choinkę na długim kiju zakłada. - Bo dziewczyna przecież naznaczona - tłumaczy „Magurzanie „, - A jak dziewczyna jest zbyt dumna, to jej dziada stawiają. To największe upokorzenie - opowiada gaździna.

Co łaska moiczkuła.

W Wiśle trzy dziewczyny z moiczkułem (*zдобioną choinką*) chodzą. Wczoraj po scenie też chodziły. Najstarsza na biało ubrana. Strój od mamy pożyczony. To symbol panny młodej. Obok dwie drużyny na różowo - i tak chodzą od domu do domu jak wiosna przychodzi - tłumaczy Zuzanna Bujok, kierownik zespołu "Małe tkoczki" z Wisły. A po co tak chodzą? Na przybory szkolne zbierają albo na rajtuzy - tłumaczy Bujok. Każdy co łaska powinien dać dziewczynkom z moiczkułem. Tych zwyczajów jest dużo. Niestety nie są dziś już tak popularne - mówi Micherdziński. Wilamowskie śmiergusty to początek. Za rok odbędzie się pierwszy wojewódzki przegląd wiosennych zwyczajów Podbeskidzia.

Zbigniew Pendel



Na zdjęciu: Panie z Kół Gospodyń Wiejskich z gminy Wilamowice przy swoich wspólnych wypiekach, które wszyscy mogli degustować.

Podziękowanie

Wszystkim życzliwym, którzy okazali wiele serca i współczucia w trudnych dla nas chwilach oraz wszystkim, którzy odprowadzili mojego męża inż. Mieczysława Gumińskiego na miejsce wiecznego spoczynku: druhom strażakom, orkiestrze OSP Dankowice, delegacjom jednostek OSP z okolicznych miejscowości, Kom. Rejonowej Wojew. Straży Pożarnej w Bielsku - Białej, panu Burmistrzowi, panu Przewodniczącemu Rady Gminy, delegacji GS - u Wilamowice, Kółka Rolniczego, Koła Gospodyń Wiejskich, młodzieży ZMW, nauczycielom i młodzieży szkolnej, siostrzom z Domu Opieki w Bielsku - Białej, kolegom z Zakładów Chemicznych Oświęcim, delegacjom LKS „Pasjonat” i PLS - u Dankowice, księżom parafii Dankowice; Janowi Figura, Emilowi Bohaczyk, księżom rodakom; Józefowi Duda, Romanowi Ciupaka, ks. z parafii Cisiec Władysławowi Bajer oraz całej społeczności Dankowice, składamy tą drogą najgorętsze podziękowania.

Pogrążona w smutku żona z rodziną

Kronika urodzeń i zgonów

W ostatnim okresie przyszli na świat nowi obywatele:

Wilamowice - Maria Foks, Aleksandra Kubik, Kinga Kędzierska, Benjamin Nowak.

Dankowice - Mateusz Bąkiewicz.

Hecznarowice - Adrian Kózka, Aneta Szczurek.

Pisarzowice - Michał Kachel, Krystian Gieruszczak.

Stara Wieś - Szymon Nycz, Justyna Boba,

Angelika Waligóra.

Zasole Bielańskie - Nikodem Mleczo, Agnieszka Zuzałek.

W ostatnim okresie pożegnaliśmy następujących mieszkańców naszej gminy:

Wilamowice - Elżbieta Szaafińska 72 lata, Maria Formas 90 lat.

Dankowice - Zofia Micorek 84 lata, Józef Jarosz 77 lat, Mieczysław Gumiński 70 lat, Władysław Mynarski 90 lat.

Hecznarowice - Anna Tlałka 84 lata, Ludwik Mleczo 82 lata.

Pisarzowice - Beata Gacek 33 lata.

Stara Wieś - Helena Kózka 90 lat, Jerzy Herok 68 lat, Anna Stanclik 96 lat.

Szkolenie

Zarząd Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Gminy Wilamowice organizuje 2 - dniowe szkolenie na temat „Technik komunikacji i negocjacji”. Szkolenie poprowadzi dr Antoni Spyra z krakowskiej uczelni. Szkolenie obejmuje poznanie: sztuki porozumiewania się, negocjacji, przekazywania i odczytywania informacji.

Szkolenie odbędzie się w dniach 9 i 10 czerwca o godz. 9.00 - 18.00 w M GOK w Wilamowicach. Dopuszczalna ilość uczestników to 20 osób, a przewidywana cena nie przekroczy 195 zł. na osobę. Cena obejmuje koszty osobowe wykładowcy oraz posiłki w trakcie zajęć. Termin zgłoszenia oraz wniesienie przedpłaty w wysokości 50 zł. upływa 15 maja 1998 roku.

Elektronarzędzia sprzedaż i serwis

- piły, pilarki,
młotki, podkaszarki,
kosiarki, szlifierki
kątowe, szlifierki mimośrodowe, opalarki
piły i kosy
spalinowe,-
przewijanie silników.

Stara Wieś
ul. Starowiejskich 20
tel. fax 0-33 456- 839

Z dziejów rodziny Pisarzowskich

„Ogród, ale nie plewiony”

Jest to tytuł zbioru wierszy Wacława Potockiego poety barokowego znanego nam z literatury polskiej. Ale dotychczas nie wiedzieliśmy, że w tym zbiorze 100 wierszy jest autorstwa Adama Jacka Pisarzowskiego pod wspólnym tytułem „Wedy Parnaskie”. I część zbioru została rozpoznana i jej autor został ujawniony dopiero dzięki wnikliwemu odczytywaniu rękopisów rodziny Pisarzowskich przez profesora Wacława Urbana. Profesor od 2 lat prowadzi badania historyczne nad przeszłością naszych miejscowości w czasach przedrozbiorowych. Adam Jacek Pisarzowski urodził się w Głębolicach w 1658 r. Głębolicę odziedziczył jego ojciec, a kupił tę wieś jego dziadek Jan Pisarzowski w 1648 roku. Brat Jana (Fryderyk) gospodarzył na ojcowiznie w Pisarzowicach a Jan był sędzią ziemskim księstwa Zatorsko - Oświęcimskiego, pełnił różne funkcje u boku króla Jana Kazimierza, był pisarzem, dyplomatą i sędzią. Adam Jacek wychowywał się więc w blasku

sławy i autorytetu dziadka. Otrzymał staranne wykształcenie w Kolegium Jezuickim w Sandomierzu, a potem w Akademii Krakowskiej. Dwukrotnie się żenił, pierwszą żoną była Teresa Porębska a drugą Konstancja Katarzyna Sobkówna herbu Kornicz, córka starosty cieszyńskiego z którą miał troje dzieci. Konstancja żyła tylko 28 lat, a Adam Jacek - jej mąż 38 lat. Pozostała po nich gromadka małych dzieci, oraz ciekawy zbiór wierszy (ok. 200) spośród których sto znalazło się w „Ogrodzie, ale nie plewionym” Wacława Potockiego. W XVII wieku dość powszechny był zwyczaj przepisywania i kompilowania różnych treści literackich bez podawania nazwiska autora. Taki los spotkał wiersze Adama Jacka. Po raz pierwszy zauważył odrębność tych 100 wierszy w całym „Ogrodzie” W. Potockiego - Aleksander Bruckner w 1886 roku, ale nie udało mu się ustalić właściwego autorstwa „Wedów Parnaskich”.

(dokończenie w następnym numerze)

Anna Pasierbek

Najlepsi uczniowie szkół podstawowych naszej gminy

Najlepsi uczniowie klas VIII z Pisarzowic



Agnieszka Danielczyk
(średnia ocen 5,1)



Martyna Borek
(5,2)



Ewelina Matejko
(5,1)



Sabina Kubiczek
(4,85)



Marta Kierpiec
(5,2 oraz I m. w konkursie rejonowym z biologii)

Sylwia Kubiczek kl VIII A - 4,85 Marzena Mynarska kl VIII A - 4,76

Najlepsi uczniowie kl. VIII z Dankowic



Monika Sobik
(5,0)



Danuta Łacna
(4,76)



Izabela Nierząd
(4,8)



Sylwia Grzywa
(5,0)



Katarzyna Stawowczyk
(4,76)

Marta Nycz - średnia ocen 4,9 ; Stanisław Romanowicz - 4,8; Janusz Kolarczyk - 4,76; Jadwiga Grzybowska - 4,6;

Najlepsi uczniowie klas VIII Heczmarowic



Franek Wioleta
(5,36)



Piotr Markiel
(5,46)



Szczepańczyk Jonanna
(5,29)

Teresa Baścik uczennica kl. VIII w Szkole Podstawowej im. H. Sienkiewicza w Heczmarowicach. Średnia ocen w I pół. 5,45. Uczestniczka konk. przed. z języka polskiego, matematyki, historii, chemii. Zainteresowania to przede wszystkim literatura, film, sztuka. Marzy o tym, aby w przyszłości móc studiować na którymś z kierunków humanistycznych.

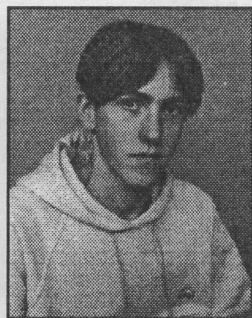
Wioletta Franek uczennica kl. VIII, średnia ocen w I pół. 5,36. Uczestniczka konkursu przedmiotowego z języka polskiego, a mimo to jej plany i marzenia związane są raczej z przedmiotami tzw. „ścisłymi”.

Joanna Szczepańczyk kl. VIII, średnia ocen 5,29. Brała udział w konkursach przedmiotowych z matematyki i chemii. Naturalnie marzy o kontynuowaniu nauki w szkole średniej i na studiach oraz o rozwijaniu różnorodnych zainteresowań.

Piotr Markiel kl. VII, średnia ocen 5,46. Uczestnik konkursów przedmiotowych z geografii, historii, biologii, matematyki. Z biologii III miejsce na etapie gminnym. Zainteresowanie to muzyka (gra na pianinie), informatyka, sport, literatura. Uważa, że w jego wieku trudno mieć sprecyzowane plany, ale sądzi, że przyszłość zwiąże go z informatyką.

Najlepsi uczniowie klas VIII szkoły Podstawowej w Wilamowicach

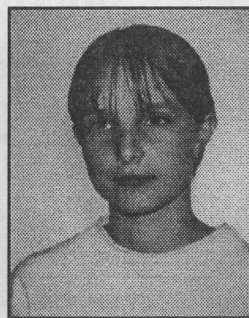
Michał Mynarski
(5,2)



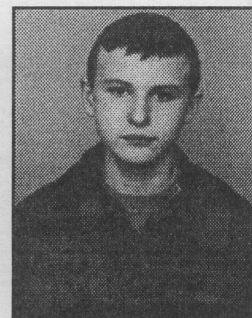
Maciej Nowak
(5,1)



Jan Pasterak
(5,0)



Ewa Nowak
(5,0)



Łukasz Dębowski
(5,0)



Łukasz Kuczmierczyk
(4,9)

Najlepsi uczniowie ze Szkoły Podstawowej ze Starej Wsi

Paweł Żmuda - średnia ocen 5,2 , uczestniczył w wojewódzkiej olimpiadzie historycznej.
 Krystyna Mynarska - 5,2
 Katarzyna Moś - 5,1
 Anna Zdrowak - 5,0

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Zarząd Gminy Wilamowice ogłasza ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż następujących nieruchomości gruntowych, niezabudowanych, stanowiących własność Gminy Wilamowice :

1/ nieruchomość gruntowa położona w Wilamowicach przy ul .Staszica , objęta księgą wieczystą nr 14448
 działka nr 1292/4 o powierzchni 1567 m² – cena wywoławcza 9.872 zł – wysokość wadium – 1.000zł

Nieruchomość przeznaczona do sprzedaży to działka budowlana, przeznaczona zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego pod mieszkalnictwo o niskiej intensywności zabudowy, położona w strefach ochrony: pośredniej konserwatorskiej, krajobrazowej, zespołu urbanistycznego miasta Wilamowice.

2/ nieruchomość gruntowa położona w Dankowicach "na Kaniówku", objęta księgą wieczystą nr 21360
 parcela gruntowa nr 1520/25 o powierzchni 974 m² – cena wywoławcza 350 zł -wysokość wadium –35 zł

Nieruchomość przeznaczona do sprzedaży to nieruchomość rolna, przeznaczona zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego pod łąki, pastwiska, uprawy polowe, zadrzewienia.

Przetarg odbędzie się w dniu 10 czerwca 1998r. o godz.14⁰⁰ w Urzędzie Gminy w Wilamowicach, Rynek 1 (sala nr 8)
 Wadium należy wpłacić gotówką , nie później niż 3 dni przed datą planowanego przetargu tj.do dnia 7 czerwca 1998r. w kasie Urzędu Gminy .

Wadium zwraca się w terminie do 3 dni od daty przetargu a wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy notarialnej.
 Ustalona w wyniku przetargu cenę sprzedaży należy wpłacić w całości przed zawarciem umowy notarialnej.
 Koszty i opłaty związane z zawarciem umowy notarialnej ponosi nabywca.

Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy (pok.nr 21 i 22, tel.457-346 wew.17 i 24)

Zarząd Gminy może odwołać ogłoszony przetarg z uzasadnionej przyczyny.

M.Markiel

Gminna Spółdzielnia "Samopomoc Chłopska"

w Wilamowicach

zaprasza do



SUPERMARKETU

"ABC"

(ul. Towarowa 5 - Targowica)

w ofercie w dniach od 19.05. do 9.06.98

po atrakcyjnych cenach

-margaryna mleczna 0,99 zł.

mleko łaciaste w kartonie 1 l. 2% = 1.80 zł

cukier kryształ 1kg = 1.80 zł.

mąka poznańska pakowana po 10 kg. = 12.50 zł

mąka wrocławska pakowana po 10 kg. = 12.50 zł.

schab z kością 1 kg. = 11.00 zł

wołowe ekstra bez kości 1 kg. = 11.50 zł.

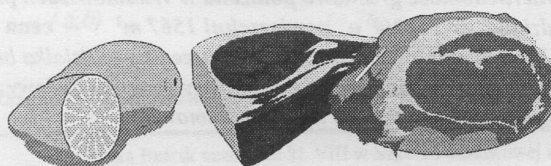
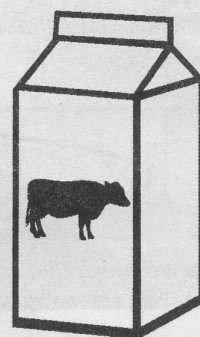
flaki wołowe 0,50 kg. w słoiku = 3.30 zł.

piwo tyskie 0,50 l = 1.70 zł.

piwo Żywiec 0,50 l = 2.00 zł.

cytryny 1 kg. = 3.30 zł.

mydło "Kajtek" = 0,90 zł.



Gwarantujemy miłą obsługę.

Prowadzimy sprzedaż detaliczną i hurtową.

Częste degustacje i promocje. Przy większych zakupach klient otrzymuje atrakcyjny upominek.

Zapraszamy

GS "SCH" w Wilamowicach **magazyn ul. Towarowa 5**

oferuje w ciągłej sprzedaży:

- materiały budowlane (maksy, cegły, klinkierowe, pustaki ytong),
- pokrycia dachowe (dachówki, ondulina , blacha oc. powlekana, blachowachówka),
- stal (zbrojeniowa, kształtowniki, rury czarne i ocynkowane),
 - styropian M 15, M20, T 30,
 - boazeria panelowa, kasetony sufitowe,
 - lepik, izoplast,
- papy (wierzchniego krycia , izolacyjne, podkładowe),
 - stolarkę okienną i drzwiową,
- płyty pilśniowe, wiórowe - płyty kartonowo gipsowe,
 - zaprawy klejowe, (Atlas)
 - siatkę ogrodzeniową powlekaną
- wełny ,mineralne (ROCKWOLL, GULLFIBER)
- gips budowlany i szpachlowy,
 - opał,
 - NAWOZY

Istnieje możliwość dowozu towaru do klienta (uzgodnienia przy zakupie)

Dzwoń tel. 457- 134

Gminna Spółdzielnia "SCH"

w Wilamowicach

wydzierżawi
część sklepu na kwiaciarnię ,
działalność usługową
lub handlową

w Supermarkecie ABC

Informacji udzielamy w biurze GS "SCH"
pod numerem tel. 0-33 457-131

GS "SCH"

w Wilamowicach

sprzeda
samochód Nysa
(po remoncie)

Cena do uzgodnienia
w Zarządzie GS
tel. 457-130



*Jak wieść
gminna
niesie!*

O snach z przymrużeniem oka

Sny towarzyszą człowiekowi przez całe życie, interesuje nas, jakie znaczenie przypisuje się marzeniom sennym, tym bardziej, że prawdę mówiąc, nie mamy żadnego wpływu na to, jaka będzie ich treść. Od zarania dziejów człowiek przypisywał wielką wagę snom. Możemy je podzielić na:

1. chaotyczne,
2. takie, które zawierają tylko fragmenty sensownie powiązane,
3. sny przedstawiające całość sensownie powiązaną.

Zapamiętaj, że:

- sny, które ludzie miewają od godz. 4 rano do wschodu słońca - mają się sprawdzić w najbliższych kilku lub kilkunastu dniach,
- sny, które mamy od północy do 3 - 4 rano teoretycznie - mają się spełnić w odległej przyszłości,
- sny między 20 a 12 w nocy - mają się spełnić w ciągu kilku a nawet kilkunastu lat,
- sny, które nawiedza nas w czasie dnia - mają się spełnić w ciągu kilku - kilkunastu godzin.

OWOCE

Sen o owocach zazwyczaj wróży dobrą przyszłość i może to być powodzenie finansowe, szczęśliwe małżeństwo, udane dzieci. A jeśli śnisz o owocach, które są zepsute oznacza to, że może cię spotkać kłopoty i zmartwienia. Kiedy w swoim śnie zbierasz owoce, zapewne będzie ci się dobrze wiodło w pracy, albo w domu lub innych sprawach. Kiedy śnisz o kwitnących drzewach owocowych znaczy to, że będziesz szczęśliwy, ale jeśli będziesz ścinać takie drzewa, niestety poniesiesz jakąś stratę. Kiedy będziesz widzieć we śnie kosze pełne owoców zawsze jest to sen dobry, a oznacza wielkie powodzenie. Ale kiedy śnisz, że kupujesz owoce uważaj, bo możesz zostać oszukany.

AGREST

Twoje marzenia spełnia się. Sen taki dla osoby nie zamężnej wróży niezbyt dobrą żonę albo męża.

BANANY

Chociaż twoje zamiary są szczerze, bardziej kontroluj swoje postępowanie. Pozostań przy oddanej i szczerzej miłości, nie daj się zwieść złudzeniom i nie pozwól na zmarnowanie Twojego życia.

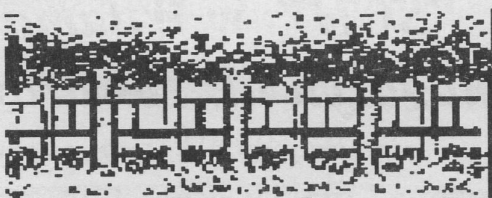
BORÓWKI

Jeśli śnisz o tym, że zbierasz borówki - oznacza to niekorzystna i bardzo uciążliwa pracę. Jeśli natomiast śnisz, że jesz borówki zostaniesz zaplątany w nikczemne intrygi.

Gratulacje

**Gratulujemy zespołowi
„Signum”**

działającemu przy Parafii Św. Trójcy w Wilamowicach, który pod wspólnym kierownictwem księdza wikarego Stanisława Joneczki zdobył I miejsce na XI Podbeskidzkim Festiwalu Piosenki Religijnej w Andrychowie. W Festiwalu brało udział 15 młodzieżowych zespołów muzycznych z Diecezji Bielsko - Żywieckiej, Katowickiej i Gliwickiej.



**z drabiną
przez las**

Horoskop

**Jaśminowiec czyli towarzyski
(1.05 - 14.05)**

Od urodzenia jest pesymistą, wesołość jego jest pozorna, choć stara się to ukryć. Wrażliwy i łatwo go urazić, głęboko skrywa przeżywane uczucia. Postępuje ostrożnie, bowiem boi się rozczarowań. w pracy wysoko ceniony przez przełożonych. Jest lubiany, umie łagodzić trudne sytuacje. Niezły z niego dyplomata. Cechuje go ruchliwość i życzliwość. Uwielbia podróże, często zmienia miejsce pracy. W miłości jest lepszym ojcem niż mężem. Łatwiej nawiązuje kontakt z dziećmi niż z dorosłymi. Potrafi troszczyć się o potomstwo i dom, mniej czułości ma dla swego partnera.

Jesion czyli ambitny (25.05 - 3.06)

Mocny i piękny, ujmujący i lubiany. Bardzo wymagający, jednak potrafi być egoistyczny, lubi naginać otoczenie do swoich żądań, niełatwo żyć w jego cieniu. Nie lubi ograniczeń, chciałby robić to na co ma ochotę. Jest bardzo ambitny. Charakter ma żywy i impulsywny. szuka w życiu niezwykłości, ma więc je ciekawe choć czasem niełatwe. Jesion ma nieprzeciętną naturę i fantazję, jednak można mu zaufać. W miłości jest wierny i rozważny. Należy czuć się usatysfakcjonowanym, że wybrał nas Jesion. W cieniu jego gałęzi nie będzie źle nawet w burzliwe dni.

Przysłowia na maj

Kto się w maju urodzi,
dobrze się mu powodzi.

Kiedy lipa w maju kwitnie,
to w ulach miód zawiśnie.

W maju zbiera pszczołka,
zbierając też ziółka
na ratunek w potrzebie
i dla drugich, i dla siebie.

Zbieraj ziółka na przypadki,
kiedy przyjdzie niemoc zdradki.

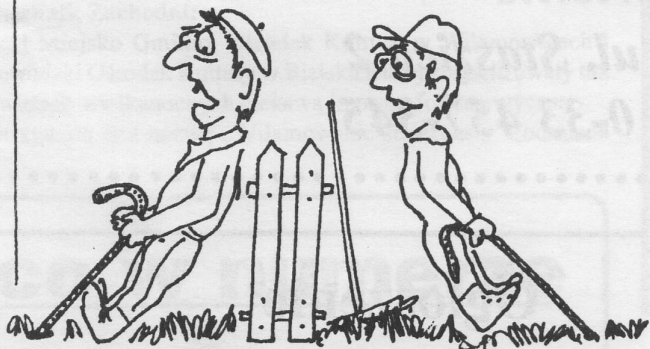


JESZCZE JEDEN KOPIEC I ZGINIESZ!

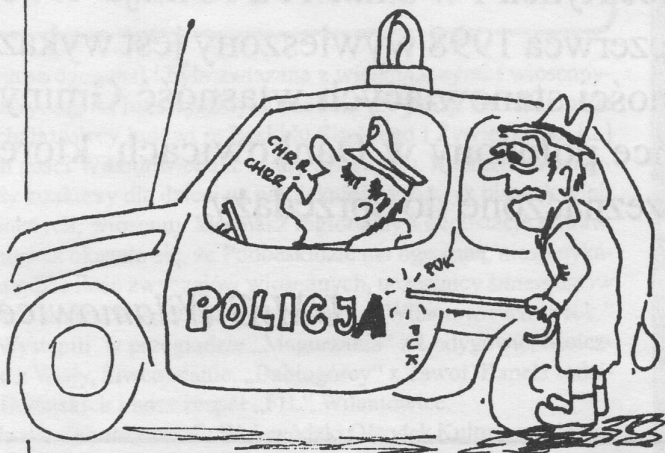
NO I PRZYSZŁA WIOSNA!

RYSŁARD GRZĘBORSKI

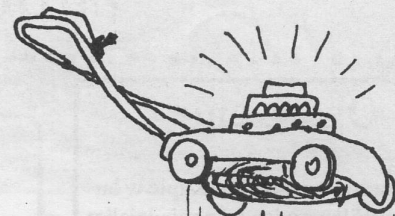
MAMUSIU DLACZEGO KAŻDEJ WIOSNY
NASZ TATUŚ NIE LUBI BOCIANÓW?



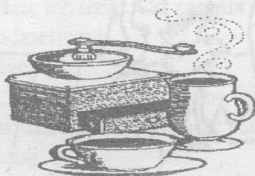
MAM WRAŻENIE SĄSIEDZIE, ŻE TO TA SAMA
DĘDŻOWNICA.



WIOSNA PANIE SIERŻANCIE!



*W wiosennym wystroju nowej kawiarni
"Primavera"
spędzisz mile czas
degustując fantastyczne desery lodowe,
naturalne soki owocowe, napoje chłodzące
oraz przekąski*



*codziennie w godz. od 16.00 do 22.00
w niedzielę od 15.00 do 21.00*

*Bankiety, przyjęcia imprezy okolicznościowe na
zamówienie*

*Wilamowice ul. Staszica 2
(MGOK) tel. 0-33 457-345*

Ogłoszenie

Kubły na śmieci można zakupić w budynku OSp Wilamowice od poniedziałku do piątku w godz. 18.00 - 20.00 Uwaga ! Ilość kubłów ograniczona. Po wyprzedaniu, każdy mieszkaniec gminy będzie musiał nabyć kubeł we własnym zakresie.
OSP

„Wilamowice i Okolice”

Pismo Samorządu Terytorialnego Gminy
Wilamowice

Adres Redakcji: Miejsko Gminny Ośrodek
Kultury w Wilamowicach ul.S.Staszica 2
tel: 457-345 fax: 457-345

Gazetę redaguje kolegium redakcyjne
w składzie:

Aleksander Nowak ; Anna Pasierbek,
Michał Sobański, Stanisław Gawlik,
Anna Duda , Jadwiga Pilot, Henryk Brzeźniak,

Barbara Tomanek

rysunki - Ryszard Grzybowski

sekretarz redakcji - Sabina Nycz

korekta - Anna Duda

Opracowanie i skład komputerowy

Jolanta Danek

Dyżury Redakcji: M GOK Wilamowice
we wtorki od godz.18.00 do 20.00

Ogłoszenie

Zarząd Gminy Wilamowice podaje do publicznej wiadomości , że w siedzibie Urzędu Gminy Wilamowice Rynek 1 w dniach od 18 maja 1998 roku do 9 czerwca 1998 wywieszony jest wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Wilamowice położony w Dankowicach, które zostały przeznaczone do sprzedaży.

UMiG Wilamowice

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania nadsyłanych materiałów i nie odpowiada za treść nadsyłanych reklam. Druk ukończono dnia 14.05.98